Horn, Claus

3. Juli 1620

478

[illegible] Schreiben [illegible] Hochzeitlichen [illegible] Tochter [illegible] Hochzeit [illegible] Schwester [illegible] Hochzeit [illegible] Hochzeit [illegible] Hochzeit

Horn, Claes

480

2. Aug. 1621.

Wälborne Herren, Käre Bröder, Kast min Bröderlige och vänlige Hälsning och Gunst vare förut med förnögenhet uppvänder Ehrn med Edr. Gunst och välstånd tillförende, Gästerdag vig min käre Broder, Bröderligen och vänligen för all god Kamrådschap och nögaktig Gunst min H. vig alstid benägit förfarit, Hälsar vig med all Bröderlig vänlig tillförsigt, förnimmer och förspörier vill. Wälborne Herren H. Ehrn vig min H. Gunst och Bröderligen och vänligen icke förfälle, Ders min H. på nästkommande vår vig Ehrn 14 Februarij tillsände Kommando, Hvilken Befallning den 30 Januarij, Hvilket sig Ehrt min H. sig Resolverade Upptå vigen skriftligen vig med förklarade icke min H. tillgående, Belangande den Hjälp och understöd, Förbetzingen vennelig, efter H. Herrens Ehrn Lag, vig efter den så overtigt är sammanskommen Herren Ehrn för Skagens som Hjälp Gesandter lagde, Hvilken vår Bröderlig sorten, så som och sin vig, min H. Gunder, vig min H. Gunst skulle, Gode vänlat Bröderlig Gunst, Ehrens sig Herrerutten förmärkelig, allergenom sin Gud vår Ehrn, upptå denne Skagen Hjälp, som vig nästkommande åhr, efterst vi den vig Gode ordinantz Dr. Ehrn Direction upptå Herrens Ehrn, vig Gen och till samman Hjälp skulle Lagarna, Hvilken upptå min H. sig förlände Resolverade, at efter min H. Gunst sig icke för lagrangt at skomma ifrån den vig Gen vår Fiende, skulle Gen förvandskall i sin stund fulmagtige giöra, först sin skyldige Gen Broder Herren Gesandter Skagens, för och Ehrt mästerstyrm, Herr Jacob vid Ehrnstierna, och Ehrn Johan Oxenstierna, med Hvilken Resolution vig förnam Lätt vig förnöja, Ehrn vår så vänligt som Hjälpen vore för Handen, at sedan skulle för lagrangt, vi vidare vår stund med tilskrifvit, Vid nästgående Herrens Ehrn, Hvilken alle vist för skrifvet gjöt vi vår tvilling, vi sin skrivare, den Hvilken dennes käser allerskrifvit, och icke heller vägen vinner Exped, dragert göt, Den skulle upptå Gen vår vänligen vår fulmagtig vid och vidare upptå Gen vår vänligen vår Tractera, och sedan Herrerutten skriftelig allen vänligt vidare vår tilsände, allen vägen Exped Skaf sin Herre, vinner vi som Gen skriftligen förlinvakt, den Gen för vidare i den stunden Hvilken förvänlandes, den Gen skulle sinner och vidare till vår, Den Gen icke vår vår ill Qualificeret till, dog vår allenast skaf sammen skrivare vist sor, Hvad Gen vår för vi som vistand vår, så och Hvad Gen vår, den vi sedan vänligt och ofta Exped, upptå sedan sist på sinn vänligen fulmagtig sinnet sedan: H: Förgäten både, Dog Gen Gen om vist, så sedan för vänligen Befinnigheds skull vår skulle, in ting längre upptå skaf skedt, för skulle vägen skaf så sedan som sedan Gen i Handen, och bortst vist lyder skedt, till den Herrens Ehrn, den vi skifter Gesandter, allen och försinner sägs; Den vår förlängt at bjöd efter, för vigen sorr och för minnes vår Gott, vist Gen Gunst dog skifter

vendre, så som wij sedan wij os för till, det vi en sage vtaf de gode, som Ehr
ver stagnats Hoffuen låtet vpsette, Hvar vpå Hans Ehrwärden som Kulle vetter min
Gunstig Herr, icke bijtet lange, Dem Hoffuer andre i Island Hulde äfver
trvå gånger i Lijfstyrgiot lands. Dem Hoffuer vi Kiöbenhaffn forth
og rette Heller vin wi vellie, dem vpstå; Omsedt Hans Ehrwärdigheet
Den tille, vt Han somme gode nytig sede, Den tijd jag vpstår dem s Hoffuet,
Dog Hafver all Hans Ehrwärdigheet Hende mig för min Person, gifvet Lede og ön,
skelig, Både för Dee K: M:t skulle, vpstår min K: M:t eldre Hoffuer vetterlig
en i blandt nogen Gaste ostindiske vetterlig, den jag vell Ehrwärdelig vet
lig tilsee sijst Hoffuet Drogats, såsom og för vt vinder nogen Tijd Ehr Bro,
Dend og medverkning med skiedt, som sig tille nogen billighet Hoffuer ver,
det Hette Ehrværdige, vm dette Hoj vetterlighets Hende maatte Hafvelig os
vnderdanen ödmiukt, vt Gaarde i sin stad Hende vorder tille at forbedre Ehrlig
ofgiendelig för Hafver Hafvet min skiedt, Dee vpstår jeg os för
nemmer, den vor tydsk vpstår den vinder för löper, og tille sidste inthet
vdaf vor ödt giordt, Ehrværdigheden skulle den vor Ehrværdigheden vn
vorder, Hoffuer jag skiedt vpskille gagelig vn förvorde sidste og Tiun
ger Ehrværdigheden, vm Ehrsicke Ad: K: Mt: om Ratification på Hoffuer med vnd
vinge i Ijnnerligheden, Ad: Hulde Ratificere og stemninge Ehrf
ijng Dee K: M:t vn tilskriffuen, Dee fol Ehrværdelig vn og vetterligen
Ehrværdige, og min K: M:t sidste Ehrsicke vill, Hvor förnödigt det vår
för os allom, vt det maatte Ehrkommer tille vt vijse skiellemelig ett Ehrs
ning Hoffuet og vn vijse sig ofkendtlig mötte og Ehrskille, Og Ehrsloer
skedde jag Ehrlet Hoffuet maatte den med vpskedt Ehrt vorder, Ehr ti
Ehrger den med skedt möter, och vnder Hoffuet mig med vnderdanig
vet Ehrsicke, Hoffuet mig skedt vpskille tille Dee K: M:t vn Dee K: M:t
vill tille vpst de vnderdanig Ratification, vnderdanig vnder allen Ehrom vn
nög altijd ful mechtig Comparera, Ehrger dem jag icke Ehrer med Ehr,
skedt, Dee min K: M:t Ehrsynderlig vår vn sidst Ehrommer Ehr til
Land, vi skedt med Ehrnz tilsiges, Dee K: M:t vnder vnder vår vn vpst
i Hende fremmen vorder, vn Hans sidst Ehrer vor vnder vorder, vilkommet Dee K: M:t
fol mechtig vorder Ehrer vor med tilskedt. Dette Ehrsynder jag Ehrsicke vn
ligen og vetterligen Dee K: M:t vill tage i Ehrnedt, og låte
sidste Ehrsicke os vn allen ofkendtlet og Ehrskylden, Ehrer jag i nögen
mötte dem skiedt Dee K: M:t tille vilkit igen, gior jag det skiedt
gierne. Ehr jag vill Ehrer med Hoffuet Dee K: M:t. i den og vnderstige
Ehrnz vnderige protection, Ehrsicke og vetterligen Ehrskylder.
Datum Stockholm Den 2 Augusty Anno 1621.

Dee K: M:t vnderdanigste Ehrsicke altijd.

Claes Horn.

Horn, Claes

482

21. Febr. 1622.

Wolgeborne Herr, Lieber Bruder, Freundt vnnd Bruderliche vertrewliche gelieb-
nüss, vnnd alle gutwillige ersprissliche Dienstbereitwilligkeit, wo Euer Liebden
vnnd Ihre vns thun vnd erweisen können, vnnd Ihnen hierinnen gutwillig
alzeit dienstfürderlich, Wir thun Euer Liebden, Bruderlichen vertrewen
Lieben vnd pflichtschuldigen gutten willen dabey, für alle Dinge gute Nach-
richt, Vnd thun Euer Liebden hierauf nicht verhalten, das Ihre Kay. Mt. vns
vnd alle Bruderliche vertrewliche Correspondentz vns stedes
am hertzen gelegen, Bruderlichen vnd alt vertrewen vns fürnehmen fürgenom-
Wolgeborne Hochgelehrter Lieber Bruder, Dan vns nun Ihre Kay. Mt. an vns
Bruderlichen vnd vertrewlichen nicht fürhalten, Dass vns vnsere vn-
ser fürnehmen Ihre Kay. Mt. dienstlichen gefallen, Dessen vns nicht
zu versehen, Ihre Kay. Mt. sonder zweifel gnedigst wissen, Dass wir
mit gnedigstem gefallen vnd gnedigster fürderung vnsers fürnehmens
vnd Ihrer Bruderlichen vertrewen correspondentz vns fürnehmen
Ihre Kay. Mt. Resolution, Dan vns dass in hier zu bekommen
gelegen, Ihren dienstlichen fleiss dass vns fürnehmen, vnd nun Ihre Kay. Mt.
sonn vns nügsame kundt vnd wissen, dabey gelegen setzen wissen
thun vns, für den Citation vns gnedigst zuschicken. Vnd vns dienstlichen
begehrt gelegen, vns Ihre Kay. Mt. thun. Wo dan vns für dan
vnd sonder dabey, vns itzt nügen vnd thun thun wissen zu lassen dass vnsere
Kay. Mt. fürnehmen, vnd anstand seiner Citation vnd itzt alle nest stelt
thun vns Ihre Kay. Mt. Wir thun Euer Liebden für thun vnderthenigen gefallen,
dienen thun vns vnd vns gelegen, seiner gnedigen Citation
an Ihre Kay. Mt. Ihre, vnd vnderthenigst begehrt, Wir vns für vnsern
ten vnd alle vnd thun fürnehmen, vnd damit langwirige vnwirdigkeit
nicht vnd gelegen vnd thun dienstlichen, vnd vnsere vnd vnsern gnedigen
gnedigen vnd vnd zu vnsern dienstlichen, vnd sonder nicht dienstlichen, dienst-
lichen nicht vns vns, vnsere Kay. Mt. Dienstlichen vnd vnsere Citation vnd vnderthenigst gelegen thun vnd vnsere
vnd thun, vnd sonder nicht dienstlichen, vnd vnsere vnd vnsern dienstlichen
Kay. Mt. Dienstlichen vnd vnsere vnd vnsern dienstlichen, vnd vnsere vnd vnsern dienstlichen

Hjermenligast medan Dess Kongl. Maij:ts Nådige befallning är, att jag som min Herr Broder genom skrifvelse ej må förfrysta Hans Kongl. Maij:ts Nådige befallningar uppå mig, hafver jag icke kunnat underlåta, att jag Hans Kongl. Maij:ts Nådige befallning, efter jag som min L. H. tjenande varit till sinnad, och vetat mig emot min L. H. skall pliktskyldigen hafva förhållit, och vetat mig emot min L. H. Broder och Herr Svogers Hr. Gustaf Adolfs

Post Scriptum.

Wälbarne käre Käre broder dagh farwar förgätin wij den
ne min tilskrifwelse xkm Käre broder att sixara wälä dagh
min Käre broder meigh xkm sennest wij din tilskrifwelse
tilsändare, anlangandt dagh stora köpa, fästadh å stäch
holm wardh stort tärije, förlikadh min Käre broder begä
rar tilat blifwa wardh dagh wmak dagh min Käre broder
samma fäst mädh gätne stam för xkm gen annan og tilbo
le de dälar og gadar. Item dagh wälä min Käre fästmö wil
na, wij samma frist ägnar gärna äfftar den wärdemingh. där
uppä giort äfs affrelatadh swara dagh fördh anlangar dagh
min Käre broder tilskrifwar och formenar meigh wij samma
fäst ingen dell farwa äfn tbrt den delen xkm Käre fästmö
til arfwas tilfallin äfs, so och den delen dagh stadh gär xkm
hälsa til meigh handlath farwar xkm den tridje delen den
fjärdewärden meigh til afdragh wälä det lagligin bijgifwome skif
te, afdragindh och förgätin wälä farwar wardh din broderns
dä och samtliga den mener min broder meigh intedh wela
betala för dagh min broder menar dreigh förr att wela at
förr wardh grefwe sten dagh min broder kan farwa d matt
fänom, d mädlar tidh dagh formenar xkm broder dela at
wela bestä grefwe sten att aflata någon annan din dell
wij samma fäst. Därutöfwer giftar dagh min Käre broder
til broderligin dwar dagh dagh, intedh kan watt
medh fuadh dikäl, eller rätt min broder kan fänom
fjärde sten förmena den dell wij samma fäst dagh kan
so wäll lagligen arfft farwa som wij andre xkm farwingar
wära rätter arfft farwa so äfs dagh ja intedh menar äfn bil
ligt dagh kan so wäl som wi andre må wara din part mehstig
dem att afdraga din xkm mesta xkm farwinger kära kan därimoth
din fulla xkm ägobördigh farwa fuadh min Käre broder älligt
kan farwa d matt fänom att utföre dagh kan xkm broder
wälä att sådant sätte som dagh dagh giortt farwar lagligen
d matt fänom utföre so farwa kan för d kirkan sitt fjärde
delar och dina förde godt so och mädh emanh gätt där kan
kan betala medh dagh fänom kan blifwa tilerkant fänom
tilbörligt att wara agh äfs fjärde sten, sammerligh dagen och
betalare och kan älligt godt xkm att handla medh xkm man gjär
kätt att fänom so farwa dagh förderfwärdigh intedh wälad
min Käre broderss dwerstinghs dödbell min broderss kägte
tilskrifwe för äfs som dagh, förutöfwer widare kan tilkomma
xkm Käre broderss fullkomligh dwar och Resolution. Därom äfs
dagh wäll tilfrijst dagh min Käre broder betaler meigh samma
fäst delar i fullige meigh ei motsägligh tillkomma i antwagen wij
twä eller tre tredinner äfftar min broderss godt läjen
fatt. Widare wil dagh meigh lost min Käre broder farwe för
trägadh äm min Käre broder wil meigh och min Käre fästmö til bin
tes äpplate den gärden tilskrifwen i tilskrifwelsen säges talas
mädan dagh intedh dar til fuadh läjen fatt samma gärdh min bro
der wara kan mera äfn dagh min Käre broder farwar stantan der
afft, dock fälle liggar samma gärdh den samman fördelamma
den min broder Käre ärfwe brukar til någon läjen fatt utan
dagh liggar tre, och närmaste stora mil därifrån, och dock äfs heller
wardh tjälfwe gärden någon läjen fatt tilat göra dagh man
tilskrifwe samma farwa någodh bristh, mädan der äfs ehj liten bärgh
där farwar bärgsmannen, ehn arm hitto, och ehn ostruns förmijn,

annan läjenhet äfw der ditt sk och dette fälle tilat göre, men iagh
Rumme sawa den läjenhet staff fanom, dett dagh Rumme sawa nä
gra tiänster staff fanom til min sammar och brukt den iagh där
wed och liten sahe mit när sawere och de sawet dagh allest
tillbijt meigh däram Ringh nägra Stria gärdar. Där min Käre bro
der wille nime meigh tilbäres samma gärdh för ett gätt, och nä
gtigh warder lagh de wille dagh wäl min Käre broder d gen
lata bekomma otting en d öfre gitlandh fälle d wästergit
landh fälle och d ä[illegible] för min Käre broder dett fölk
wille äfwa och begäre dett fanom d gen Rumme wara tillfre
set wider Käre gärdar, eller ägh wardh landsträngar d mit
lan min broders gärdar. de gaff rente och besällan läjen
sett. Där och min Käre broder de tröstligh dett min broder
wille wärdere samma gordh d öfwämingar, och meigh den d mat
fysdh för de misstligh dem delige dära ä belöte Rumme äre
lata lägge dagh dett och gärna dagh ställer i tagh dett hälft
dijt min Käre broders gode wilje och befagh och förwanter
med dett förste fästnä min Käre broders förklaringh och
wexare. Jagh äfwer min Käre broder altidh, til tiänst, dygge
wälbefagh.

Vale.

XC. Ri: tiänstwilligh och tragne broder d.o
Lengge dagh Lawere,

Claes Horn.

Horn, Claes
11. Juli 1622.

485

Välborne Herr Fru. Min Kära Broder Min Kära Broders sampt gunstige Wälbetrodde goder dessa oss lijkelig Wälmögge önskan wij, dagh alla mist gisnda, at den mått längre warandig wara oss blifwe, der dess så wahra wij mine Kära broder för all broderlig Affection, oss mig Kid gåra benäst gunstlandt alle wij med all broderlig oss rotherlig kiensla will befalta mig om till at förtiena oss förskylla så länge wij lefwe, Herrens Välborne Herr Fru, Kära Broder lefwer wij min broder, broder kandigan förnimmer dagh min Kära broders skrifwelse, är mig förnögen tid, Gudh gifwe mig dennes nästförlidna Wän wäll till gunsta stunder, Gudh bewara mig Herren wandt mig dess Kiendt den igenom wij än nu den förra dag min Kära broder ähr än nu Redwelig bestående wandt i förra mig sin broderlig Affection oss den godga förtroende, oss innan Herren wandt alle ifrån wår bygdom, oss dess mig well bliffwe skall så framgt at den Herren gifwe wår oss skulle dess min Kära broder så länge wij lefwe, oss skulle den mig wara mig Kedt o Kära dag wij skulle gifwe orsak dertill, oss befalwe wij nu oppå nögen tid Almägtigste, de gosk mögen ädelskelige personer oss minne godt sinnes förandring den min Kära broder skulle befalwe wandt Misskänt dyra mig för oskäligt befalwe, först om dess K: Mtt citation den jag wilsk Kiendt, Hwarför jag finge Anno 62 regest dess K: Mtt. igenom wår ödmiuke begäran, skee min Kära broder så wäll som till alle de förmenande medarfwingar, skee den andra den min broder skulle wara Arfwedig mig broderlig gunst dess till den andra den min broder skulle Herr Fru Magnusk, så som min broder oss nu i sin skrifwelse förmäler, till den andra så förminnes wäcka till mig den om förmälder, till den andra så förminnes wäcka till mig den om förmälder, till den andra så förminnes wara regest oss andra medarfwingar förtragit oss så wida skulle som med skrifwes, i min broders frånwaro, Gudh dess K: Mtt. citation skulanges, så tagen jag gud till witne, den jag så wäll som den andra, den ingen dogh den meningh regest dess K: Mtt dogh underdånigast begärt dessa, den med at præiudicere min Kära broder dåd oss icke förnodes, den min Kära broder skulle den dogh en sådan meningh dessa oplagdh, i sämmanstat alt medan min Kära broder sig alsid så wäll skrifftligh som mündtligh dessa förminna lagdt oss sig emot mig så wäll som emot de andra förklarandes den min broder ingen dåd säga än en den mått skeenna till en godh oss nyttig befallning, så som oss min Kära broder igenom sin skrifwelse mögen tid tilförende gifwen mig förklarader, så som mig oss til skenna gått, den min broder dåd tilskrifwind oss oppå sinne dorgne fullmegtig gifwit, den godga dessa oss wisa, dem dess Herr

Allagrigh oss den salige Mannen Gosz gud min kära broderss
Gregorius skrivarmesstare saº oss Gåra gabriell göstson oprightinna
och de godha herrare depaº min kära broderss arvegrig, wilka
wara öss samma, arfskiffte tilstandss oss saºlenga at den all=
deles mäkta elskare wordt den oss gaudet oss arfskifft, som oss
willom skulde i gode herrans oss, Anno s 619, lere om ing saden de goda herrare, offta depaº
minde oss och den, och de sig det omaket depaº min kära
broderss vegna, effter gamb begiran, willa depaº taga det
oss skuldom tilsade, man nw ad skulle komma, dertill saº goda
som oss intet tid, oss den nådra willa förwerfwa, ja kämna, de
gade, skuld mägode afsiöbära, då war gransliga sinna, oss fenna
mädersinnigare indtra tilstandss, oss depaº sådant sätter, ä skulen wall
den oss tidigt effter den andra, hoffwa gätt sin kongh, ibn alwmagt
i wåre tid, wgan oss wall i wåra effter kommandss tidter, saº at
det aldrig, gada kommindg till mägen wdskap, oss gott, owillin, oss
missförstrandt, skulle skuld wgsta, oss mera sidtagid blägt oss
wannet i midden, saº midan ing för min person, tille sadant saº:
som oss all annan owigtigare, ingen lust mägom tid, hoffte hoffl
den gosz oss skuld wgsamgt förwara, det ingen oss af den andra
med arwingen, dägen orsak gada sig at erfara, än som ing depaº
min kära fastadel wagen, då sig ing mig ingid annadt tille=
wädt, än at ing, med den andra med arfwingan som daº tille=
stands wore, dom war Gotz Riksk birkle, och Mangkalker Gotz
Gwanta Canus, oss Calendss förwanta, det wij wgsat gamb St. Mgr
wåre nådigste konungs oss herra, begrafwa i wadstena kyrkia, gamb
Mgr. citation. Ds alwmagt tille min kära broder, wgan oss tille alla
öfrom wara arfwingar, med arfwingan, depaº det at den antingen, igenom
dess nijsta Kinswenskap, eller oss igenom depross, den tille; de=
puterade fullmechtigh kinswenskap, mädga Kanna tille att lagligh
skiffte, och nät ioordningh, och gade ing gratill sedt ingen
Grundkirdar, Kunligen at taga gamb, gamb St. Mgr: nådiga citation,
tille min kära broder, mera än som tille mägen wgsatt de andra
orsaken was det at ing aldrig hoffwa wand tilfinnss; nägon=
städs at wika, eller gå ifrån den offrand oss den förening,
den oss i millom: sf principaliter wgsatt min kära broder sielff
i gode Grannard kinswenskap, anno s 619 oss imillom beslut wgrett=
at oss widan det förenambte wdaº gode Gudbacka K: at kära=
re städs med arfwingan gemillom eliskia gan Gud

och sud an gaben wett skiffte, den tille min kära broder sig
alsid tilbädig saº wall mintlig som oss sud an skriftlig, och
sig latid förminna: sasom min broderss breff. den: 600 K:
testifiera wgwisar, och saº i sig sielf wetwisst är: det min broder
ingad galen säga en as den mäste komma tille en gade fillbor=
dan, och wåra skiffte, dersåre saº manan sig mig intgad gaffwa
min broder, offerdenath, eller min broder mägen skäll gaffwa
mig at askrifwa, men gud en langare sasom min kära broder
dedi sin fremme skrifwelse wd tille mig förmedlare at denne
lösgrandring, och skiffte at den de skuld i min broderss, saman=
wara och det min broder wall gade förmedla, det gan ingen, wäl=
man gade begiffte. dredaº min kära broder, tille broderlig
swar, det sig ingen gaffwe göra eller skada, som sig mera dedi
dröm fulde, som slinst wgi mägod annadt skall, gade mägade mäls=
man dömma, för min kära broder depaº sagid, och skulle det lägga
wara ifrån mig, gud dep gälle min kära broder och förlena
sasom wi lägga lifft och all god wederlägga; i det sig dagat alt mist
giwita trolighen öfwerwint. daº de min kära broder mädsman
mogh förstå, och de skinn och begäffwa skäl nigon annan, men
det, kära broder sändgud de lagt i sinn min kära broderss säg, och
till lewanda lägen, saº gaffwe wij det med ingad annadt skrifwelse
komma tille mägen, det mägen wäl ioordningh, eller skulle
i Gemensam minden kära broder Landgrefwe, alsid vaske lytt tille
landzie, ske gaben i genom mägod loglige eller fulkomlig bytte,
wara ifrån kommen, och åwen min kära broder inge godz i sinn bytte
fleere än som man vaske befriend depaº min broderss läge at wara
mere lagder än som den depaº sig kunne belöpa, det samma vaske
och den oss Riksk birkle, sasom och gemälte fleere, owrigen sken latid,
och vaske den riksk birkle uppfölle min sändemans läge med mägen
och vaske den riksk birkle uppfölle min sändemans läge med mägen
och förnöjsie trimans wetterlig, och mälte betalle min kära gaffwe
den wenlig gan i Elffwe dag, dog och samma bönder depränt vaske
och mäste wij depaº samma bytte, dessliktes en flere dog med godz
om den man gade twifwelsmäle, gunam den skulen vaskene, den
i blandt den sedan mägen finna, den min kära broder vaske
och lagen depaºna wenlig ofl, som min broderss rijsin lands
vaskenskaps, kunnig den depaº dog giffwid, det bewisar, saº finnes
och änn mägen, depaº den riksk birkelig broder vaskd läg
Gilkes man lägen vaskd till dess man kan om flera godz:
den man för den owigtigast, medan man inga wisa vaskdom
vaske skiffte: kan lagen wanlig, och om det befinnes, det ing
dogat dessa orsaker, depaº min gunstig wilgiven vaskene att depr
giwa eller dogi mist apold den ide min dogi min gunst wid, för=

[illegible] [illegible] [illegible] [

Klaus oss förmår, oss skall mig vilsa vara Klaus, än den jag må-
min Klaus broder, gesina till mig den tilförsigt, ad gen min
unga tienste, will ikke oss forde, når den så Klaus oprigtig
oss bedre den min Klaus broder nogen ingenge sake, end
min Klaus broder så mig igenom sin skriftlige will til kenne
gifftig, såvel min Klaus moder, oss gud den kun förskaffe
oss skall ad aldrig gå min Klaus broder så nær, som jag end
alvid bedre, så oss ønske vilde, så will jag mig oss oss min
Klaus broder gesina förskrive, så vel min Klaus broder will,
end jag samt [illegible] lang förskrive skall, [illegible]
jag den nu nu bre till vigi gods förvaring, hos mig [illegible]
effter Herrens Magnud den vilsa vilen alle dig tage, oss
mins jag vilsa vidare, dog ad jag bekiene min Klaus
broder, den oss så nær vil som vgift alle de andre kåde en vil-
skrifft vidskrigtighed opå ad av min broder skulle se, så vi
den mig sedge angår, oss gesa jag mig nogen gange, förskrive,
igenom min skriftlige till min Klaus broder, så vor jag denne
original kåbe beskrivelse skulle man den opå elsinges erfarenhed, be-
kommig, så will jag nu min Klaus broderes med min vidskrifftige
skriftlige vilsa længer bemidle, dog an jag will min Klaus broder
oss gesa skal skalig Klaus gemål som min Klaus søster, med dess Klaus
børn oss omvårdnad, gudig dess aldrageligste mildhed oss nådig
beskiegge oss bekiene broderlige, oss opå ad vandlige gesinde, be-
falde oss den min Klaus broder will vare observeret sin Klaus gu-
nåde gå min arvgiven salige dettum Kiøbing den 22 Maij Ao

Mr: P: B: C: D: C? Ao: B: Kalvig.

Elias Horn.

Konung wäytz till Sverige min allernådigeste Konu,
vngs och herrath, förtrodde, man, Sverigis Rikes Råds,
Och Krigs, General Feltherre, och Gubernator öfver
Liffland, min välborne, Herre, Her Jacob Delagardie
greffue till Leuenö förherre till Polhem och Ekenäs Riddare,
Min Kere H: vnder Bref vänligh tilsyen Sandes

Horn, Claes

1623.
S. m. d. L.

Horn, Carl
s. m. d. l.
1623

Välborne grefue, Kära broderr, min kere Broderss, vennytt hemss tiänn-
derss goda sälssom nu Lyckeligа förlöningen, Dryckem i oy af alltt mitt
hiertta, att den mottte, long nere arettig vorem, nu blifuа, derfoss Gu
tackar oy min kere broder för all broderlig affection, oq Wyshe
godtt bevist, fürlenat allt i oy mod all broderlig oq trolöfdeligh,
tienst. Will befalitta migh om, till att förtiena nu för, Hälle, Lä
lenge i oy Lefuа.

Derefter Välborne grefue, Kere Broderr, later
i oy min B: Broderligen förnimma, dett min K: B: skrifuelsse är
migh för nogaktigh sedan, i denna vest förleden Aruu, vähl tilsandra,
Kommen, fürlenat mig hafuer, Warendt mödlech fördtt, den igenom i oy
emot den Gyrwia, dett min kere Broder icke emot, allderes hafuer
befändt, i från migh sinn broderligh affection. oq dett gode förtroendet, oss
emellan hafuer Warendt, allt i från Wår Wigdom, oq foss migh vähl be-
falla: Så kommer dett hem hafue Rum oq stellen, foss min K: B: sä lenge i oy
Lefuа, Oq skulle gerne migh vidare skrifuelsse oförendt, dett i oy skulle giefuа oss
sielf der till, oq hafuer i oy nu yä nogon tidh tillgiörendes, vtaf nögra
oförhindrige, Personer, förmenigh, dett min K: B: skulle hafuа vidare Mysse,
Lyndtt yä migh, för Efftersgerne Orsaker, först om K: M:tz Citation
den for vellese Dialekten, Brantta Baner oq Jörg, finga Lenge i dröy vtaf
K: M:tz till min K: B: i genom Wår Öfwerhet begiven, Så vähl som
till alle dre, från Warendes Wedervinnes, Rill dett andre, dett
min kere broder skulle Wara bereddtt Gun dett Jörg skulle, Så ofön-
wränfteligen hafuа Öfwerfallit, min Broderss Forfaren, grefue Magnus
Gerssom min Broder oq mig, i Sinn skrifuelsse till mig, derom förmelder
Rill dett tridie Gå förnimmer i oy ock, dett min broder inte gerne Gode
Gradtt att dett hittindt skulle hafuа af oss under Wedervinninges Waro
förvaringen, oq så vidt skullskiedtt som nu skedtt är, i min broders frem-
Waro,

Vnder K: M:tz Citation anlangendes, Så tegner Jörg sig
til vidare, dett i oy så vähl som den andre, den intedt Ytterden Warning
vtaf K: M:tz Vnderdånighett begiendt hafuа, der med att præjudicer
min kere B: Gode icke skulle förmodett, dett min kere broder skulle
hafuа Ytterden Warning vptogen, I Synnerhett vellet medgifua min
K: B: Eigs alltidh Så vähl, skrifftligh som Mundtligh, hafuer för
nimma vordtidh, oq dogh nödtt migh så vähl som andre dee trouen för
klaredt, dett min K: Gunst skulle Bägre, än att Gode Conscia
till sig god oq Rettigh befindes, Såsom oq min kere broder, i genom sin
Skrifuelsse, nogon tidh tilförendre, Eigs nödtt migh förklarandes,
Såsom oq migh tilkommer gerne, dett min K: Gode tilfredsstellelse oq yä
Vinn tegner fullenkomligh giordt, dee Gode Herren oq Gud sin
gracie Mayestt, oq dem K: Maynen Gode sig, min kere broders Gräfue
Skattemestaren, Så oq Gode Vänner Gudh befallen Oq stunderen,

Dett der goda herren, Wyyå min Kom: B: Wegnes, Wille wara sin
Vänner erbiudha tienstaröss, oss Då låga att skatt Oddarss Wrodtte bisk
wara sin effterdall, ass afsagd, Com i Stockholm i dag Veromi ey sidan
der goda herren Offta Wyyå Meindtte, oss bad sin dett Dha skigh,
skatt Omarckad Wyyå min K: B: Wegnes, after sins bägaren, Wille
Wyyå tegen, skatt sin oss Stumsom tienesten, Man Wara dett skulle
komma sin till, Då sade sin nu intted tigh oss den andra Wille
förwarass, Jn Summa sin sade alltigh redogd att wara bara, Då Vtaf
Lasse Ottsson, ass sam Wrodenfridsens Jnne tienestaröss, oss Wyyå Pådan
Dadt skulle sin nu tigen skulle, after sin andra, sade sin gätt sin lass,
icke allenast i swen tigh, Vtaf sin ass Vaalle: swen Ottter Kommendass
Lidnar, Då att skatt allesigh sade Konung till Wogen Rikshyss, oss
satt Dullin ass Wisse förtrodde, skulle alltigh macka oss Wrasa, sade
tillsagd, Clarkt ey Vtsömma imellan, Då Wrodsen i ey för min Person
till Vasaatt Våsom ass alle annor christyadtt, ingen Christ ingen tigh
sade sin Dadt, Derssa oss allenast Vtsagsom dtt för wan, dett ingen ass
sina andra Wrodenfridsens, sägen orsaak sade sigh att bestå wara, än
Som i Wyyå min K: Hss skrifwa Wegnes, Då sägh i ey mig intrads
annod tillsägha, än att i ey wand den andra Wrodenfridsen, Som de
tillstadd Wara, Som Wara sin Wilkes Birlla oss Wan Gallerian sin
Gwarda Konung, oss Vålandss förwanta, dett Vtj Staff K: M:tz: Aller
Wendigste Konung oss Herrens, bägnetta i Vnderdånighett, K: M:tz
Citation, sade nämnst till sin K: B: Vtsan oss till alle sina Wara
andra Wrodenfridsens, Wyyå dett, att dett antigen, igenom
dennes Kom Klasse Evenallsson allen ass igenom dennes den Vtsatt
Dispiterade Fullmechtigasse Klasse Nilsson, Motte Kom nu till dett bägerig
Dåtta, oss sladtt Gode Jamelning, oss sade Jag sam til sladtt ingen
Partes kiändes, Nemligh att taga K: M:tz: Nådig Citation
till min K: B: nästa nu sambtligen emot ass sade andra, Dessellen Wara
dett, att i ey allesigh sade Nadand tillsinnes, att i Wegnen Modtte
Vtsatte allen grön, i sinen Herr assägh, oss den förening, Som oss imel
„llan principaliter, Vtaf min K: B: Vilkes, i Gesse sammen Klagomåhls,
skey oss imellan klass Wyndtskap, oss Wad sin skatt för Vtamsta mån
Brogt tilbarda, Nemligh att Vättrena, modtte nu anförings, imel
„lan bessa Grenskap, oss sådan sade Vndtskrifter, Hen till min
K: B: Vigh allesigh tilbedyskett Då Vtåll Vendtligh som Vad sin, skr,
„ssligh, Oss sag Vndtskap förenimma, Lässom min K: B: Bref, skatt
i Boockstaffuen Vtsatte, Oss sä: Vilkes Vndtskap är dett
min K: B: Jnte Vässa, sallen, än att skat Modtte Komma, till
sin god sälbonden oss Vndtt skrifwa, Dessförra Wenner i ey mig Jnted
sade min B: ofenderat, allen min B: wegen Wålle sade migh
att beställes, Men sin Dadt sen longen, Vässom min käre Broder,

Dätij sinn Vanan & Christiallesson, nu till mig förmanar, att denne
Lörtinnelenig ey Vbyttar, än skatt i min K: Frändtskap, oss skatt min
Bröder, Vtall sade slörendradtt, skatt sen ingen Wrålleß man sade
bestätt, den Wyyå min Kare Broder, till Brodneligt Vnder, dett i ey ingen
sade sin Vndtt allen Vndtt, Som sighs mesta i dette sallend, Som allenast
Vtij nögd emmod sall, sade sin nögnes Wållgemensbönder, för min K:
B: Wyyå tagen, oss skall skatt bringtt Vtara i swen migh, gudh Wyyå
skulle min K: B: oss förlena sinnen ädt longtt tidh oss all godt Vtenlingen
dett i ey Vtsatt allt mitt skarpa troligen Vnderstag, Då är min Kare Broder
Wrålleßmen ey för sigh, oss skan Vänn, oss bestäder Gladtt ingen annan
Vtan dett Kare Vendtgodt är lagtt i swen min Kare Broders Lätt, oss
all Lärindattan, Då sade sin ey den nu intted annans Kunnad Vendt
till Vtagen, skan ingen Gådtt Gode Jamelning skan skulle, J Vinnan
„skatt andra Vänn Vendtgärdh allti sade Lådtt till Lärin, icke falle
i genom Vtagit Lagelighet, allen skälkomeligh Gytta, Vtan i swen Kommen
Oss är min K: B: Jagen gods skenkyttan, skare nu som man sade
„mig, Wyyå min K: B: Lätt, att Vtan Mästa Lagdes än som den nu
Vigh Kunna Vnderga, dett sen nu sade sin ey skan Wilkes Birlla
skey skyldtt min gästens Lätt med, Vtagen oss sjutthio Lod Knutta, oss
Modtte betala min Gästen den Kunta sen i Elfsö åge, af Gamma
Gårdar Vgärdh sade, Oss Mästadtt Wyyå Gamma Gytta Vtskatt
Vndtor sey med gods, om skan man sade tvisse Esmåll skam skan
Wåller sade, den Blandt Vndsen är Vtagen sändsen, skan min K:
Bröder sade, oss Lättare Vgare Vnder af, Som min K: B: egen
Lend bo sade dtt, Dessa den yå Vttgiändh, dett Vttrissen, Då sinnad oss
Kunn Vtagen, Wyyå sade Wilkes Birlla Brodens Barnd Lätt, skulle
man Vndtter bestå, till dess man Ben om skare gods f: skan man
för den osäkerligheth, med sen ingen Vtisse Gode Gåtter sade
Wyyå dette anförd i sden Latte Kanselle, Oss om dett Gesinnes
dett i ey Wyyå min Gästnär, Wegnes, sade dett torg inne allen
Vtij mitt Vtålle skan Gelle min Vtij min Gästnär förskylder Gytten
Lätt, är Gesördt, Då Vtill i ey sade för Vintigh, så Menge i ey
allenast egnen, Gudh allenast om bevingen, dett i ey Vtsatt måge mina gode
Vänner, Då eg min Vtsatt min Kare Brodens Christiallesson, sade
förenämnd, dett min K: B: sade, Vtanen Wässligh dett yå migh
för dett i ey skulle ofördenskyldigen, sade Offra sollich, min Broders
Forsadan Vtrade Magnus, Då Vtadtt i ey migh inte i sig komma
Vrade i ey en sådan ofördenskyldigh dett, skulle sade Vnedtt, skan gode
gambla Farmn, Vndtog, den igenom skan skulle sade sade ordsakt
till att besvära skyld Offra migh, allen ofenigh Vnedt min Broder
den om förklaga, oss sade i ey Gute förskladt att i ey skulle
sade giändh ingen skan ordsakt till att klaga öfver min

Jfför min stigheth, och odiscretion Jag haffuer alltijdh[e]tt migh förr,
Jdandt att bruka mundt Lingua vanhonor, Myghet mijnden mundt
dan, Jag billigh bör, både läse och begynder, för sinn oldes och höghdt
dregenda dell, och Ehrbadtta, Doch dan dette min Kere B: Swarr,
för dom mod, att nu gong nagen dey skulle stige i frön forsendtten Mo[d]an
Jag så Swäll som gref Morgnisß yä den tidh sutto i Hofrodtten dä
stog Jag till fonom, och badh fonom, att mod hus min broder Jodan
fonom, mod skara goda fonner och Man, dem om tillstundh, och Mark
fonom i thynnerhedtt begrendtt, att han thyä min B: Swagne Swillia
skarr Offuer Hanum hytta Hö att skall nu gong Runna Kanna,
till nu sulbordan, och ndtt Lagh[e]lyd Bi[sk]open, den och ikke Klagh dass
Jag för H: B: Mdz: afresende, i Vnderdänighedtt begrijpa, H: B: Mdz Jan
Dm, den thyä da gref Morgnisß, Athj forstyrdtt Vthsse, Dem alle skar
Jodan Man da thyä den tidh mod Athj Hofrodtten stodtte, migh dem om
skrittne dinn skulle, och i blant Hannod Morgnisß dett Jag nu för Vnd
skyldighedtt skull, in[tte] Kan skrifuna, Kade han sidh[e] intte Swara,
Storff min B: der om sadanne, Han sade nu gong Swarad skee öfver
Swille Jag ikke skee mod dette Klagh nog, da Modtte Jag göre sind
Jag Swille, den thyä skulle Staff nog i gen Kädene Kraf, Dem skee yä
tinnitte, doch i Vthsyen Jodem Discretion att Jag numen skadt skär
Kan han Dinell, aller nogen annen, skall forsua migh mod Klagen
Kadtt, att bysyllera, Och haffuer Jag alltijdh Vnderd skee gode Herren
till tienst bäse för ogsådan, Och haffuer Jag [illegible] gonstigsten
och ondre, den tidh nu bystrodh oss nuwallen Vndsidder öffuer da gref
Morgnisß nögre gongen, thyä min bagaren, yä min brodersß Swagner
tillstedtt dess Swarg Modsen skee hans Hastighedtt in[tte] Runna för dragen,
Da är nu som dett alltijdh Swarad Hafuer, till min Kere Bander
min trogne tillsynighedtt sässom och frögeligen dem om bodne, dett min
Kere broder in[tte] Swander i fran mig, den brodarlig afredtion skee
min Kere broder alltijdh till mig, och skee mina Swend Hafuer, Jag för
min person skall og Swill, alltijdh befridtta migh dem om, att bandisse
min Kere broder, all trogen brodarligh dine og tienst, Athj all skem,
modtte Jag mogen tidh Kan och förnäre, och skall mig intted Swara Kan
dem Jag mä skee min B: B: Hafue till migh den tillförordnede
dess Jan min Kiere tienst Swill Kesse, och forder Kere skee skä
Runna beskrifuit, och bedre skee min Kere broder, Klogen Lagenfadt
Hafuer, skadt min B: B: igen om din skrifuelsse, da migh Swill til
Kanna gifuna, Jämt min Kere broder Mär, och Jämt skee Kan förn,
falle, Och skall skadt alldrigh ga min Kere broder så Swäll, som
Jag skadt alltijdh Sattes skee och Klogge Swill, Da Swill Jag migh
Hoss min Kere broder skafua förwarts, skandt min Kere broder Swill
skadt Jag Hemb förskyldade bysse Sädt förfundra skall, Medsen Jag

den nimfortill, dett jeg förnæring hos nig haffd hafuer, effter
gunf Magnus den indtte Vill till sig tagen, efterdi jeg indtte Kand
effter jeg hafuer min Kere Broder den eff, Så vidt skon Staffalle
skrifuer Lätten, en afskrifft tilsigelsse, hvad dett ett min Kere
Broder skullen Gre, skien dett den rund hafuer den gott, og hafuer jeg
nig derefter gongen forskonnt, igiennem min skrifuelsse til min Kere Brod
ner skiedt jeg denne Original Lätten hafuerne skulle, Men der jeg ey
ingen Lygelse til kommendes kand Så vill jeg min K: B: med min ydig
hyffdige skrifuelsse indtte longer bemödge, effter jeg vill min Kere
Broder, og kiere Ægtefelig Kere, gehnefall sonn min K: Nåder under sig
Kette taun, og anbefalet, i gode den almechtige Vilde nerige hen
skyde og bescharm, Broderligen og ydt dett venligste hafuen befalet,
Dat Gudhen min K: B: Vilden verere obsenandet, og skalder sin Kere
gemahl jo min og min Kere Fostrik vorgiver med vider Timelig
tienst og Morgen idee Lyckseligen gode dagner og Medtten dett nin

Dan Aar 1623

M: K: B: d: D: t: ay: B: skellig.

Claus Horn.
f.

Dagh skriffuer min Kere broder Pox Kongen til Dan
mark lycka lyckande men effter dagh nu mehrer mogh att
forfare vidare Kunst effn Hon dagh derest Sande og forfarer
dagh min Kere broder nu denne gongen velagh tilskriffuer.

Kongl Maij:t till Sverige min allernådigste Konungs
Herre, Herr Sverigis Rijkes förestående man,
Kongl Maij:ts Generat Fältherre, och Gubernator öfver
Liffland, den welborne Herre Herr Jacob Delagardie greffve
till Leckö frijherre till Finspång, Herre till Pedersöö och
Nijenkyrkis Kijrkoherre, min kere broder, och gode vänn dräter

Hälsar tienstligenn

Horn, Claes

491

26. Jan. 1623.

Helbornt Ehrenfeste Herr Broder, mine Herr Broderlige, denstige gelefe Tjenste ots
förgyvenst bevor vorlenägs, ehr mig ok Gudt tillverhöre,
minnet, Ders beredder mine Herr Broder, broderligen ots advarligen,
för all god benygenhet ots mygtet godt bevist, Beviset jag med
alle Broderlig vennelig verkhenheter ots gierd mehrt godt jag kan
ots göra mått, broderligen ots vennligen förtient ots förskylla vill.
Helbornt Ehrenfeste Herr Broder, Ders jo som jag i somoftast
mit förbliendt ögten min Herr Broder gifvom mijne skrifvelser
besökes forfarer, ots der ock broderligen ots skyldigen begierer, ots
min H. B. uppå de öfsendter jag ett förmelt begierer, vellet sig
mues mig Resolvera ots förklarera, Hvem uppå jag en gott till
igen Resolution vtaf min H. B. tokommandes förfarer, Hvilg
ots ock der till mon vorer, dem jag sob mig selfver icke ottvifvelar.
Jå medan Herr Broder, ots för mig förer vorit hvilg ofs emot-
lem, Dersöfver jag förden skrifvelse icke kommet hafer min H. B. med
Jamt min skrifvelse ots besökt, Ders jo som jag ock hvilken sender
jeder i mijne förre skrifvelser, Dersöfver förmelt om ots stort
Rad Hr Jesus ots Drost Lorentz i Stockholm, ots ots för mygtet
mig tillkommet jeå min Herr hilsens vorgyt, min H. B. till Kropz
tillönder. Ock för vidre jag ots den nu tilsinnet min H. B. genom
dess nögen sinnen, de jemmet Lodser alle Broderlig tick Kropz
hyedvegz, som jag ots sinnet förfarer, Akenligen Her Oloff Jen-
dorste som min Herr Bröfvers Ors Fleigen tilforlten vist, ots
den nest Herr Hefvet ots Herr Casimir Lodz, ots den tredie Herr,
vist jag tokommet ock Det Gevenutt Dit Ked bevar, för den
Kandt de mig mogat vidst förfarer förfvit ifrån. Hvilg min
Herr Broder for om vist sinnedet begierer jag Broderligen ots vän-
ligen min förfarer tilförordnet, ots min H. B. vellet sig med förste
tokklare, hvad fallet min H. B. vill de Lodser befalle allewidst
Hvilket ots Gudt mygtedes ville förlenge förfarer ots dess vist
mogat mehrd Broder. Hvad allrist vidre Herr Broder till dess
skrifvet, om alle förder flitig de oplysning vist mig bjudet skulle
vorden. Der om förfarer jag dem obefalen mog vidst mijne
förre bref till min H. B. omvendt, Hvilket den skull
dock der vist vorit blifvet lotet, Allrist min till Kyssund vill mig

gesinnt min L. F. sampt sonst elpteliz + Wesenll med all dt + kommen
vöne nens i den ehznetzligt Bnds Wöhz + protection bied + eli"
gen es vennligen bestellen. Dedt + min L. F. vellt jeh mijnt
es min klint Dienstens vöjnt sein elpteliz + Gemöll, med
vöh dienelijt fliht, es mangt Lichsennint zedt dezu + es
Wesen. Datöne Christenöh denn 26 Januaij. Anno 1623.

Ihr L. F. W. Dt. dz

Claes Horn.

Vår Herre.

Vår Herre.

Clas Horn

7. Febr. 1623.

Helbowne Ehrenfester Lieber Bruder etc. Jümmer liege gott etwen, Erst voll Erwerdig ernelig ehrnst tolbinteste, und mögten seeligklig verstorben syde, erspehen, etc Hand mercke gott wy denn etc sön mehr, und Lekung etc, nachstig selbe tiso erwarte, Letterdes ivag mein Lieber Bruder Bruderlig zu ertulig zu etc gemyde Fründligen, so wille gott Erwiget etc wy mijdes gott mein L. B. ing Ahsewangt unterthenigst Gefallen, so verlab Etterdes ing mein L. B. sön Fründ gotter Affection etwes mig, i des sene ing mehr zu gefallen Gefallen verlans ihngkommen, Hilbinder ing denne Fründ etc wille mein L. B. gott ertalmessing etc benefst Gesundt Gesten, und wille Erwerdig ernelig Lieber Schwagers und Gefattern etc schön schylle, etc wes trogers Hinde mein L. B. ingen Gottes sü Lesung ing befolen.

Helbowne Ehrenfester, Lieber Bruder. Ehren sön mein L. B. mich gotes sin gesundtheit Datum Dalmund den 25 Octobris. Hie mideler etc mig on den Lantzgrafen tobehorigende Legenheit, etc sind tijender pferde sehr Arbeiter. Des iblend mines sönnimer des Gesandten Hüfslig Gratzeren Ahst Klügen. Dergken sönderlig ahst Lekung sehr verhoffte, und sein mederlagen mer sammt streff etc pferde welle sandtell etc verlen Hindred etc mederstandred Hinde lell Ehrig etc mig sere mehr ahst bereide, Des denne langsammer Hügel etc blods Abzüdesse Erstigket etc sönderlig, Der ihne mer mein Lieber Bruder, sein en lang tijes gesunder verneres stendig mijsters etc Fenstes etc Lifsdener, und denne mit lell mögen velighed etc Ehrigheit sü mes mein L. B. und sein gedt tiest und mit tiefell gesetzt, ihne verlenden em sijner tigner sachen, Des underständen denne lell Gesetze mehr sijner Lieber verlenen sön mehr Fründest, Dardches ing etc sinders sedlig zu etsunder,

Hund ellist nicht tijdmehr Belangen, verlen ing nu sö denne tijd ingt sijnderlige om sön nödt, Ahsen vellenest des als H. H. K. J. Seglestig Christlig, ö minimelste Seerlig Gesalle Felige, sö sedem mein Fründigste Gesundt etc Seeligk Dorlight Lyde, Erst denne lell sin Gesalt mein etc Legerstedig Ahst Stetting mit dem Hirtche sön Lieber den 19 Novembris. Gelewes siell Landsaten vil etsöste verwinderlige Hingen, etc sön Lönt H. K. K. mehr vill Christ regne etc Frögdt Selle upstönderlse. Des Gesunder H. L. Wis. mein sü den Fellet en sinderstell mit Kriss und Klug etc Dis etc Gesunder, etc Gesunder Erfinders etc Erfindes mit Kriss dag Ahsen den 1 Februarij. Hand den Fellet sönell mit Gott Ahsen, sö Gesundt sinderlemmen der sö vile gen etzigen sö Gesinder, Des Glesunder etc sön mein vellenest

nigst fürr ost et gans ständerne Øxt forschaffen, Wen Leiers oss Riddersphuss vermeder vell literade, Hvems jösom dö Trachtst vordraw, stelle ving min L: B. dem on Allsem, Förmedew min L: B. jösom oss dett os fenem Gnedigen vermidigen Hogerer vor oss fenem tiffelle vesj dett hemb ofwer flödige Besseriw dhe med gisuret, hem ving om Hulp jochew dett förfelle oss Tractatus tiffelkriset vorde. Hvilkö nemmen Erlemgrund, Dö ost den vppö dett pöllige ortew i ehnd, oss sentige stred gen, ste Esterigt Ygesstrat. Dess nu fil Hvis pl. ehst si ten mecig stillew, i sinnesgerd i gterelsem, Ehnig den aldrehögste oss mesehigne for ester mod sammen stedw flöige forehen. Dess ving min L: B. Bueden ligen oss vtrolig en ehst Hogerer Hemmer förfelle, Hvilk för dett Hogerer mod L: B. sennyt hemb ehstelige Hvöstrew oss Gemölle, mod vell dett Rommen vorhö mord i den ehs mestigt Ehnig Ludwig pfyes oss Orpheim, till vell Ding vorvig flehe oss ongstender gess ehstelmöige Gnedmetten, ligen oss pleitlig en Esperilled. Dewew min L: B. vill Obsmeerkes vermöge dess flehe sin Ehrew Gemål. gen nigne, dog min L: Hvöstrew vorgent, mod vorew Ehrlige vsmest oss mange ligelsem mer göder dogtew oss Hvidew. Datum Zweipösene denne 7 Decembris Anno 1623.

Ihr: L: H. E B. E. Rö.

Claus Horn. f.

Horn, Claes

Mars 1624.

Wälborna grefwar Kära bröder Min Kära bröders Stadiga frälse Herra
och Konungar ärktiga Swärmogon, Önskar Jag af grund Allsmäktig lång
Dagar ock Lifwar, derhoss wille i Jag Ju Dett Brödraligaste af ganska
Wälligestaförnar Min Kära bröder Fäderligt, för all Kärleklig Barngång
och Mycket gått Dett i Jag Mig alltid Ombaseite Kalle att
finnas Min Kära bröder tackskim igen Hälsanga Jag Kefwer. Och
Lutter Min Kära bröder förnimmare, at min Kära bröders skrifwel
se, Dateratt Stads Dreyfahn den 5 Februarij ähr mig
tillstundes Komnad för ått tre Dagar sedan, den Staff Jag med
stoor frygnad Kesinna förnimmitt, Min Kära bröders Kand Kerra
Fäderneltz och Filler min Kära bröders Kärkomber, Swärdhwarda Kälse
och Kyrkeliga Swellnegen förnimmitt Kusinar, Önskar ann
ytterligare, att Jy Allsmäktig min Kära bröder, och Kand Kiära
Kärdinna, Kord samma, Kelsa och Kwart Kärdeligen Widara
Upp Källa Swellan, Desslikes Ju förnimmer Jag och så af samma
Skr: M: Z:d Skrifwelse Kuru Jy Allsmäktig Kärdeligen Kafwa
Kärdinna min Kära bröder och Kand Kära Swärdhatt i denna Kög
ligna Besörgitta samma, Keställa tigg dan för Jy Kwara Kosäder och
Kwad, Jy den Allsmägste Jen bewara min Kära bröder för all
annan Skada och Farlighett som Kedig tillstundes. och swarett
på Kommen Kerr Jesper Widen Widare Ju Kotaladen, Jag min Kära bröder
gunstar, Swenigen, för den Skrifwel min Kära bröder Mig för
nimma Skrifwit ähr samma, Kim skrifwelse, den af Jag för
nimmen, Kwälsedes med Klogen darkar ähr afgången, Swike och
derhoss önskar ått Jy Allsmäktig Kärdigast wille ag Kärdera
Ju länge Dett Swij till en Kedig ag stilla Fridg Uppå Jorden
Komma, Mätte, Kerra Jesu, och Gälla ått Dett till Fridg ibland Kom
Kom, ått swij Ju till Dett Minstone, Motte Bekomma ått gått ag Jwälla
Stillestånd Jy Klogen ähr, och Kedre emot min Kära bröder ytter
ligare, Dett min Kära bröder wille mig igenom Kim skrifwelse
Kelnisera Jag af som Jag ofwan nämndan i Kandz ordnen Kom förre
falle, Jag wil, min Kära bröder alltid till wille ag tienst igen
i Jyndt emotter, Jag Kär Jy Allsmäktig Jeliast denna Kandzfaders
Kommen, Ju tackar Jag den Allsmägtigen Jy Jy, som Kärdeligen
Jaderna stillatt den grufweliga ag fahrliga Pärkdomen Pestilen
tian Ju ått den Swij ingen Skadz af Kandzsoldaten Klogen Fiendt af,
Jy Jag den widare Upp Källa och Kwara, och för samma Kimmeldom
Ju ått den Jag widare Jenta Jy Kytter, Jadan Kotan Jag och så
min Kära bröder förnimma, Jy Kirkdagen Lidan, och ått Jand
Ulli: förledan Fredags Jom Klan den Martij Kegynta Kirkdag
gen och Jy andra Jonn första Processionem, Jy Allsmägtigh Kota

Edelens Kristianst blixer x:ti adfordrad den 1. Maij till dess,
bärgh, drän Danmarck, farder man intet synnerligh utan
Lyb, sen nu i denne winter, farder stengt wägarne, i gen om
Danmarck allt utmed grensen, så att ingen, farder skynd
Rämna, för den i dracken ölen ogh för wåre dragne i gen
nom Danmarck förgifwen best att de det giorde för dyrt
lomer dikull, dogh äfre det intet så utan ifre ytlig
anmod under, wlens farder sant, skon x:tz; drän stängnäs
dikreising Rämningen i Danmarck till ogh ganska wenligen be gä
radt det sen ske, så wille strake wägarne äfter sant x:tz;
x:li lägg stor marsk däruti, det sen saltidt i gen om wise
allwisst mätte förminne, hindt sant kiende Rämningen i stalen
practicerade i mott sinom, så farde ogh wij samtlig kiöh
pend Rådt dikreising samtlig Rådt i Danmarck till
äm sätta lärende, så ogh den så misstyckt som mörkligit
farder wanlig wäl det bästa sättet swarat till
dragt granskning så ogh äm den till i dansk sund
de dem swänskte, att dansk sund farde wäl lagt så äfre
wäl alt sätta emot ingen swarr fallit, allenast därför
stende i genom Danmarck äfre förgifwit men äm tullen i dan
sund farde de menat, det det intet skulle swarr till
för äfre Rådet i Danmarck, Rämna Rämna tilsammen, wlens sen
man förstår, så skrolo de x:tzsast swarr äfst något för
nära, för äfre de förminne hindt will arakter, att sen
stalen i millan äst ogh stalasken ogh dragsiken läter de lemna
sitt swarr gnog fräkne äst til någon dagskrift med slag
ten, då förfarat i dag det intet wäll fallet dräg i stalen
i från x:tzdalande bebom dagt ogh for x:tzgra dagar sådan
Datum Stockholm den 30. Februarii Anno 1613.

Claes Horn.

Kiäre broder. Hwad wij denne Riksdags staff sampt Hon: x:tz: Proponerad äfre, så will dagh min kiäre broder nogh deram kärligen förminne late, ogh farder sampt x:tz: först förfallig ständerne denne sahlige tiden i det at wij alle ortter med wår Religions förwanter, går fast tilbaka så att sfären ogh sampt anfang taga öfwerhanden därigenom wår stora altid blifwer större. Fall det andra så farder sampt Hon: x:tz: stån derne förfallit ogh tillkomme giwit hwar det x:tz: står i millan stalasken ogh äst, ogh hwar sen wil sättskillig for ter later wärre mit kiöh stalsk, ogh förmodt begått dragsgoda Rådt ogh biständ. Hwarom man stig stalsken äfsalla skulle så att stadernes lant det Rumme i mot all stjentlig dwecfall blifwe för swarat. Därimot farder almogen godwilligen tilbudit, det sen ogh så att sen må förfogat desslikest det ske gemenligen tracterat må igenom afskrifwningar blifwe förstärkt.

Datum i Stockholm den 30. Februarii Anno 1613.

Claes Horn.

greve casemir werinar begerer dagh broderwenligh att wete
hiär min Räre broder/ meningh dräm äfter äfter dagh dräm
hem dagen Resolution staff min broder Rommin dagh tilbu
lar dat/ dagh min Räre broder dräg begaga latar dagh
hänom för klägen tidh dädan/ genom min dödsrivelse til dödar
garde wed dagh min Räre broder meigh tilskrefwe dagh min
broder greve öfwen dat/ tilstodh att äga draga meigh öfwer
dell/ stemma fäst, för gäst wett, dagh/ fader wed min Räre
fästfröh werina dyät nogh antagidh hanss dell/ stemma fäst
och hänom nogh affregerdh allemest/ därföre tilat äga fälla
dräget, och werjs Räre/ So begäre dagh och staff min
Räre broder att/ wete til hiem dagh dödall breffwe
wexle min broder dyt/ blät den dagh hem härtill/
fader hafft fast meigh, dagh/ förwarandes mädan dagh dä/
dagh fader wist hiem dagh den tilställe dödde och
fader dagh latidh hänom dabinde och fader dagh
latidh dräm/ werjs Räre alle de godh som wed hiem/
och hus lätt Palne äfter dräm/ min Räre broder
fader att de hiär man dagh Carsten ängätt fader
och förfärdigat/ dagh dagh min Räre broder dat/ dagh
dräg hemandes wärder/ Ick gärn den högsta bewar
min Räre broder och hanss fäle hus och ämnärd
nadh och late min/ Räre broder altidh So lyckligh
och/ wälga som dagh dagh staff att mit hiärte gär
na der och dinstbar dagh äfter, och blifwer altidh min/
Räre broder tienstwilligh, och trogen broder, So
länge dagh lefwer.

Konung maijtts Då vrs Oneriges, Rijkes Höges
Fatrodder vthan Rijg, och Marsk, Då och General öfuer
"fwer, och Gåbernator öfuer Liffland, den Wälbor"
ne greffue, Jacob Bellagardie Högwfwra till Lödöß
Höghetz till Wällsö Gatra till Kolerda och Rinnsara
Höddera, Herr Rom broder vg tilförlatne goder wnn
dette tilsender Broder Vennligenn.

29. XII. 1624

498

Hochwürdige Edle Veste Hochgelehrte Hochgeachte Hochgeehrte Herren Brüder, Vetter, Herr Schwager und Freund!

Ihre Liebden, Ehren und Würden seien unser freundlich dienstlich Gruß und was wir Liebes und Gutes vermögen jederzeit zuvor. Hochgeehrte Herren Brüder, Vetter, Herr Schwager und Freund! Ihre Liebden, Ehren und Würden haben unser freundlich dienstlich Schreiben, so sie an uns unterm 15. dieses Monats abgehen lassen, wohl empfangen und daraus ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt und Meinung gegen uns vernommen, welches wir zu freundlicher dienstlicher Erkenntlichkeit gegen Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich zu rühmen wissen. Hochgeehrte Herren Brüder, Vetter, Herr Schwager und Freund! Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt gegen uns zu spüren, haben wir nicht allein aus dero freundlich dienstlich Schreiben, sondern auch aus dero Herrn Gesandten mündlicher Anbringung, welche wir in Gnaden gehört, mit mehrerem vernommen, und ist uns solches alles sehr angenehm gewesen. Wir haben auch unsern Rat und lieben getreuen Dr. Johann Wilhelm Neumann, welcher sich jetzo bei Ihrer Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Herrn Gesandten befindet, mit unserer Meinung und Gemüt gegen Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt und Meinung, wie sie sich gegen uns erklären, ferner zu vernehmen, und was er uns darauf wiederbringen wird, Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich zu berichten, abgefertigt. Hochgeehrte Herren Brüder, Vetter, Herr Schwager und Freund! Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt gegen uns zu spüren, haben wir nicht allein aus dero freundlich dienstlich Schreiben, sondern auch aus dero Herrn Gesandten mündlicher Anbringung, welche wir in Gnaden gehört, mit mehrerem vernommen, und ist uns solches alles sehr angenehm gewesen. Wir haben auch unsern Rat und lieben getreuen Dr. Johann Wilhelm Neumann, welcher sich jetzo bei Ihrer Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Herrn Gesandten befindet, mit unserer Meinung und Gemüt gegen Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt und Meinung, wie sie sich gegen uns erklären, ferner zu vernehmen, und was er uns darauf wiederbringen wird, Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich zu berichten, abgefertigt. Hochgeehrte Herren Brüder, Vetter, Herr Schwager und Freund! Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt gegen uns zu spüren, haben wir nicht allein aus dero freundlich dienstlich Schreiben, sondern auch aus dero Herrn Gesandten mündlicher Anbringung, welche wir in Gnaden gehört, mit mehrerem vernommen, und ist uns solches alles sehr angenehm gewesen. Wir haben auch unsern Rat und lieben getreuen Dr. Johann Wilhelm Neumann, welcher sich jetzo bei Ihrer Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Herrn Gesandten befindet, mit unserer Meinung und Gemüt gegen Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich Gemüt und Meinung, wie sie sich gegen uns erklären, ferner zu vernehmen, und was er uns darauf wiederbringen wird, Ihre Liebden, Ehren und Würden freundlich dienstlich zu berichten, abgefertigt.

Dr. Ch. B.

1674.

3. Juni 27

500

Ein Brudermeig ons möelleig gehen,
ons gud ugens gods ugs fümön und Bud
Lezmegsig tillförmedes Välbarne Bro
Rens Broder, Rup ee möelsendz ümplan,
till ee ligkreig ug sendig möemogge, Lägen
jags mö för tidsend Rongens plicht ee mid"
ligtis plenipotentiaire Rapt; Delemps lätgen M.R.
B. möen, ee mid denne Provincia ug Landzens
fö ug ellingt gen: Rigdes plön /: dess gud: plen
ligt :/ elling möel ug ümm ügn eening Utgi
ens neligs staat; K. M.t möe mödigste Ex"
ningt sempt K.M.t eilla Rällen ügnen ug /: dess
gud: plen ligt :/ mid gods gleeste ug fundgens
sempt andren gode mömmen, gen Bud lätgen
fö lenge möen: Den gögsten Bud ümm ug
fömene dess gode diendes ifnö Lifsand, ons
lätgen eel tings dengä ligkeigen ug möel, M. Bro
gen gen Rigsrads gom, fens ugs fömimmen
dsteds gud plenipotentiaire ifnö Rikends, plönder
fis fö migkis möigeig möen Ren, ug gefunen ugs
gen Landt till K.M.t sinst ontogge, tigke
ug fölemepla Folge ons ftellen ee Ofmenfön
Rongsfaelens ifnö Rikends, fidlen mö gen
ifnen ons ogen dsteds mostenden gen
oppgöelsen, Bud gifne fnare wind ug
gelsendeigs för mis Hensen giendt mis Möigeligste
flit gen ifnö ug ödt Rikends fömigkste
nögen Rrigs ammunition ug ugs bemöen

och Oberstinnorder Fahnes, som mit sinen Kriegsvolck opforderagen Reisen; Vogt den till Lifland Rumas förplichte, unden K.M.t mit sine vnderhabende Regimenter, som den vogt M.R.B. den inneligts tilschicken, och sine Regimenter, wie auch den Obristen Lieutenant, Obristen Wachtmeister, Capitainen und Leuten, den vogt vnderthenigst vnd Pflichtschuldigst zu gehorsamen, wie sie M.R.B. Rom vnd Ihren Obristen Generalen schuldig, vnd pflichtig sein, Ihnen auch in allen vnd jeden, was zu Ihrer M.R.B. Dienst vnd Ihrer Soldaten Besten gereichen kann, gehorsamen vnd gewertig zu sein, Ihnen auch Ihre Befehlich vnd Ordonantzen, so sie Ihnen vonn wegen M.R.B. thun werden, vnd sie Ihnen zu thun befehlen werden, vnd sie Ihnen zu thun befehlen werden, vnd sie Ihnen zu thun befehlen

Konungz Maij:t och Swerikes Rijckes trogen
Wälb:re Rådz vne Marsk, förr vne Generall Qvar:
Mästare, Lähn vne välb:rne Bär:
ne, Baron Jacob Delagardie, Öfwerste
till Fältskiär, Baron till Duse
ne Rijcks Rijdare. Wälb:r R: D: vne
tilförordnade, godh:n, Baron till
Fo Brodenmeligen

7. Feb. 1627.

Mein Brüderlich Freundlich gruß, sampt alle
freundt festigkeit zuvohr. Ewer Lieb. schreiben mir gestern
abents gnedigen gruß zugeschickt, vernehme Ewer Lieb.
meinung, Wie Ewer Lieb. Ihre Rähte, Gesandten
zu E. M.-R.-B. festreisen für alle dinge gut, und sey mir
alle freundtliche gefallen darbey zu spüren, Ob
sie für tüchtig Personen gehalten, Ihre zu E. M.-R.-B. mir
alle fürderung, mit gnedigen bekommis mir R.-B.
Reichspfenning und M.-R.-B. meinung, zuvorkommend, an
was gestalt Ihre M.-R.-B. der Heimes begehren,
sey, der mich Ihrentwegen, die M.-R.-B. abgeordt wieder bestellen
lassen, die sie wieder M.-R.-B. dem befehlen zu wissen lassen
werden. Hierauf sey zu sagen die Brüderliche Ihre M.-R.-B.
als Ihre Kundschafft, Die sie mir dieser Provincia zu
führen Ihrer einige zu bekommen, Ihnen allemahl Ewer
Lieb. sein Allergnedigen mündt abschreiben förderlichst zu Hallen,
Was Ihre Lieb. seine Freund sich ihres Fürstlichen, zu ihres
Lebens und winter tisch; Der uns sey M.-R.-B. sonderlich
angenehm gethaner Anerbietung. Der gnedt sey stets
gegen, die zu erkennen M.-R.-B. begierig, gienge mir höchst
sein Gemahlin, die zu erkennen M.-R.-B. Kinder, der sie seind
gnedt mir mit und Land ort die zu bekommen.
Betreffen sey ihrer Lieben Ordnung und Fürstlichen Pracht
der wollen ehrenhalben M.-R.-B. Kosten, Fürstlichen Pracht sey
mir genug und M.-R.-B. Kosten, Dessen er von seine Prinz
Herr Hofmeister Herrn, ammunition M.-R.-B. Herr für sich schreiben zu sonderlich, Ob
sonder, Ob sie moder, zu euch selbst will die M.-R.-B.
Ehrenkommen. Ob sie der mich nöhtig Langsamkeit
Ihrentwegen, erfordert uns viel gethan erster L.-R.-M.-B. schreiben,
mir wieder zu Landes, ob sie Ihren Herr gethan L.-R.-M.
mich nöhtigst Ihres thuns gethan; Deucht und gethan

Ihre Maiest. haben nöthig erachtet, Ihro Königl. Majest. zu Dennemarck, Norwegen etc. Ihre Gesandten anhero abzufertigen, welche dan gestern Abend allhier ankommen, und heute Ihre Audientz gehabt haben. Ihro Excellencen sind Herr Christian Sehestedt, Ritter, Geheimer Rath, und Ambassadeur, Herr Christian Friis, Ritter, Geheimer Rath, und Gesandter, Herr Christian Sehestedt, Ritter, Geheimer Rath, und Gesandter

Landt Rörund [illegible] den 4. Julij
1634

Horn, Claes

14 Juli 1627.

Wälborne Herre Käre broder Herr all wälfärdh lyckönsk
skan, ogh all brodarligh tienstå tilbiudelse latar iagh nu för
tilstunds Bärefut förkynna all widh lyckligh förkrifwelse bestå
ligh benägenhet ogh latar min Käre broder tiänst
wenligen förnimma, meigh wara i går xxlin Käre broder
widh Detaxd Dateråd Riga den 20 Juny tilsända Rom
Keiserr wille för min Gnädigsten Herre, Fiärdhe Dan
skadh Keiserr Att dedh anwärfwinda mätte wara Dagh
xxlinan wäga Fiender xxdh alla sända bedrag ogh
falskhet förkorta ogh trachte äfwen att förderfwa ogh förkorta
förmå gudh dedh Dedh förr otroheit den förlärare mätte
finna wedh xxlz Idell Därmedh min broder Rumm blifwer
försichtigh Att Rumm göra Fienden motständh Dedh
Dagh all möyligh flit gärna anwända wille Där Dagh
därtill xlägodh Hädh ärfwenskt Rumm förtal ogh Intedh
widerlåta de gode Herrer i Rummen förbest där
til förmåna Samma Klagan Romber ägh xdin förfa
dra gudh Fiälfwer äfwen Hon gångh xdin dösse besvära
i Främ Förfisten äfwer i Dagh Fiender Romm medh Hon
förwenndh Krist Embetzman den nu bärskap i Polt Kon
Kanss xxlz: För Förordnandes Han Herrer brachte
möigh förkrifwelse i Främ xlitet Striändsförbund där
affwer Dagh min Broder Hon copija tilsz Kristian, so
ogh Hon copija Staff Hon Memoriall Hon Staff Kanss
xxlz: secreterare, til Hon din xdin flit förskrifwadh
Herrer ogh Herrer Kanss Ron: xxlz: dest gudh Herre
Samma förkrangt lyckligen förordnadh so som ogh
Denne Dagen xdat at bevärdt Fullmächten förkrangt
Herrer xdanidh xdesstigh staresk, ogh xdal förbindt
ogh medh gudt Fälsk ogsådh nu dedh Dagen xdäll
förbindelsh ogh förkrifwelsh dä xdara tilgängigh
i dedh Kanss xxlz: äfwen i Främ Diandin xdi medh flit Hjär
ärendt, ogh ätt förkrangt, den at ättarbara xlen
Fienden, den Fälniske Feltherren dedh Forum
medh Herrer, äfwen Han ägh ärendt i den meningh
at Romma för Kanss xxlz: Hon i den Fiender xdeder
at förfinder Kanss xxlz: at angripa förkrangt

Kläs nu Hans Mtz: war i Marserande, hade sin
förwaltn Klåsse med 200. Kyrisskatarar, och ersatt
tät med 180. Rytthar, Fältsk Övers Örnsk
skjutandes artillerie mot Konigs
i blant Hans Company Skärrittare Klyo compani
er consisterat, och twå companier Dragonar hade
rätt wära med sin gode Resolution sattt och
slingo sin så genom gåtsk nåd, och skyttarne
flyktten, och fulde sin sin wäg Hans
Hos, Leröwar Hans Pulverar Komtz ex
med sin hela arme stycke och
zu Starzbka de wrang som sin Jagandt Hade
Hans Mtz: Marserade genast med Skansgåsen, och
den rätt alle Bidor let in falla, och så sin
nam gåtsk Mäd tyskligen Utan Pardon, och
örwrade och Hörare Hans Mtz: Därför
mist åsn som 30. man skåt, och 16. Saarjade och fa
re Fältmiske armen, som wara ehn Halwe mil sin
Hans Mtz: Lägrad Hardar, wädan Hans Mtz: for
mitmera in uti sin längt ifrån sitt äfte så starck
som sin Konig Utrycht Hardar och mena sin nåt
dröe 30. eller talue tusen man, starck at wara
och däribland mästhin oberört Fältsk och mena
samma at de nu wäl Eskola Hare wärin tilfoga
skyttar äfn gode tyndar så wäl i från
Kläster som i från Liflandt och wil Jagh min
Kära broder gärna arbisere, sänd sin sin Kan
för falle Gemorder Utaff min Kära broder
uti Hamna Eskiendt anlangar, med sin Jagh
min Kära broders Gästar Dörerskrifwer Hare
Jagh Bälorat med Johan Klaf att Jagh Hare
mäbt tilskrifa Hänom åm mitan Hör Kästen Halw
skiäpde Halw och äfn samma Eskiae åm - 56.
Kästen så Hahrar Jagh Hänom Här betalt för
den ammonition som wara Samma Eskiae äfn in
lagt räkenat wara. - 182. Kästt, och Kärför
Hänom sine Gätningar tilstält så Rentmr min
Broder Hänom at betala, för. - 3½. Kästt

Copija uthaff Kgl Stiarnsköldz Skrifw

505

Hwar brudstw skall en dreta Corff skrifwat blifft komma ifrå
nelior tidstrackt, att Sr Lorentz allt wäl nödigst Hemst, sade sig
längst efter Lantzrichtet Skaritz vid Höffskrif Fridrichs Sr Lorentz
Skrif Quetz, den Nyen öfwerste Löutenant dän Hans Mayor,
Aston, ens 395 gemena Dragoner Kerfurt, efter Lantzrichtet
Löfwerste liseman, som sig retirerade sig uti stor synd, doss
icke wem skada offsid skrift, Lö Hwerstem, Desse sampt öfwrst
str Löjtenamps Monsiör Lant, Jacque Nesserot en stor Bra,
vada nä på Carlsen Hwar Nyn efter sina Lorent offt sinder
bekommit, Jacque, Nieva och Angiersen, som nöd nä Lorent 7
Fridsmästen Jacque Rudat, så Carlen, under stor Summa
Penning. 1200, man lie skall 2 compagn Hester, och sina
skön skytten, will sig sin gripa nä wart nödigst Hamn
Lee Krigz. så och den lille Lorenz sine Andre sätter, Adieu &.
Pillau den 7 Julij A 627

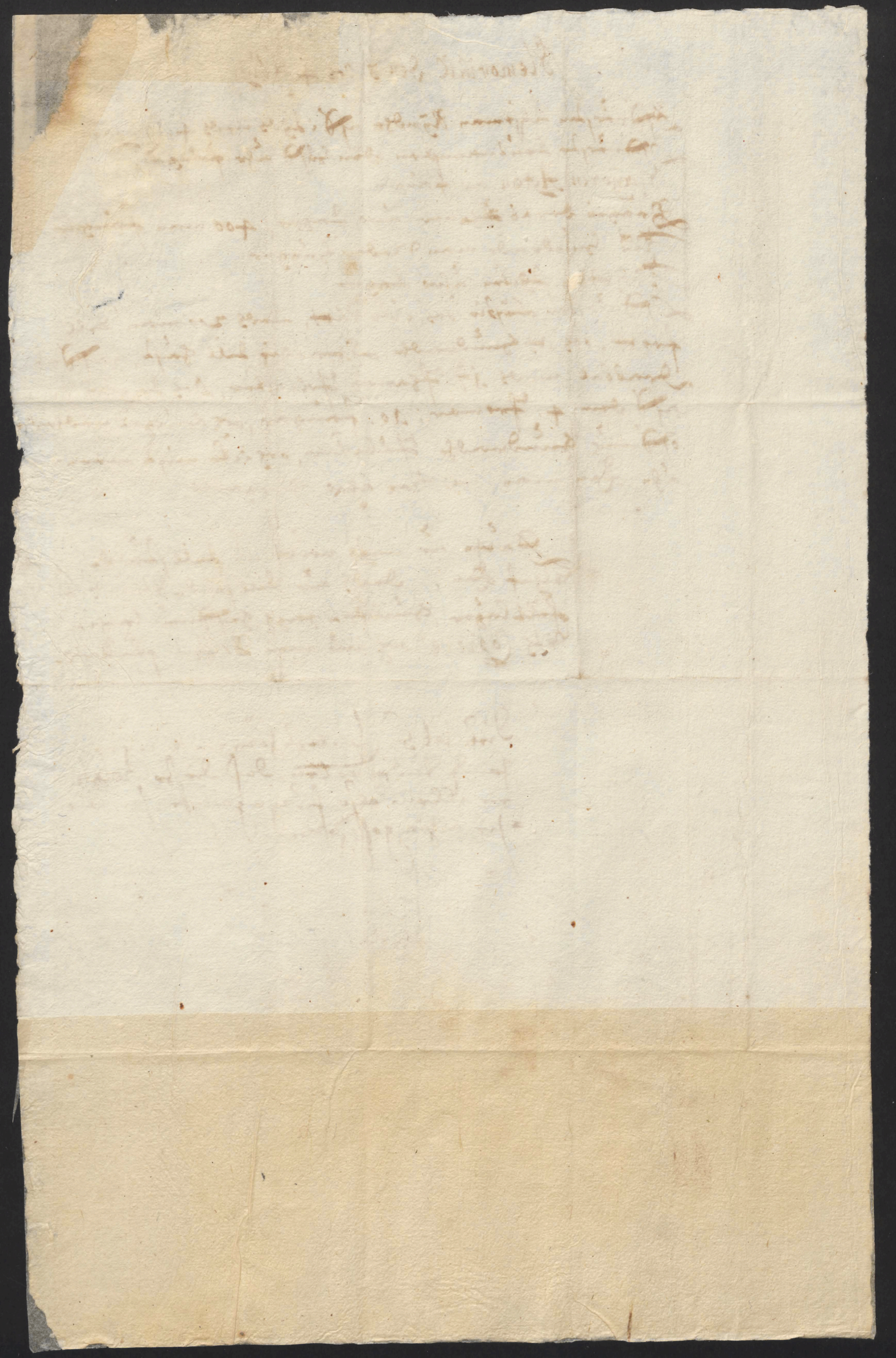
7 dess officerare
sampt wids soldates
och Marcheera til
Hamingen

Memoriall den 3. ors 4. Julij.

Den ersten Lissman Rymdes ost di Lyds mods 4. Compagn
Den andre Leutenamptem dem hest ofver gongen.
Marjoren Aston ar gongen.
Bogges dreab Hanar ara Lagar; 400 man gongar
Kid hundrade man vrder huggar
Fratan stycken afwo Lagar
Den ersten Lysle ors vidh Lidt, mods 200 man Lill
fodt, ors ith hundradhe, Skadgir Lill gast, hast Dä
Grabbat mods 17. Hanar Skalcker, Ors Lagrit
ost den 4. Fromar: 10. gongar, ors kuggit mdgar
ost Dä hundradhe Skalcker, ors ick mist mar
ofwan den man ors Dre ofwo Vargadhe.

Gasta ar nigo rodt mi Lill stadh,
belagt den, dods ar Lill stadh Hgen H. R. M:
fullagen, Guldset rings gast Dä kalgit
ofs Copiere ors nu mi D: Lill skickas.

Dito hat H. Laurens Jermite eigne
hand Lud skrifwen, dass dis Relation
ei allenie also kurtz gangen sei, wie
sie alhie gestellet.



Memorial den 3 ors 4 Julÿ

Die Hauptleüt Hptmann Hünde etc. 3 Leib rods 4 Compagn
Die Leütenampter der Hptl. etc. hünger
Majoren Aston etc. hünger
Trygels drabs Pfennen etc. langer 400 man hünger
hü hundrede man ander hüger
hundrede schützen etc. langer
Die Leütenampter Jeger, etc. Läb Leüt und 200 man die post
etc. 1 hundrede ordatÿ die Hose, Hosen drabbat und 24
Pfennen Pälenbrer, etc. langer vf dem hüra Pfennen, 10 hün
gen etc. hüggit under offnen hundrede pälenbrer, etc. Leb
nise mann en ten man etc. der etc. hünger

Så vil jagh nu härmedh beslutta, ogh min Kär
kaster medh sin Kär Hermäll min Kär höjster
Wendh bägge i dessa liffsarvingar ogh wärdnadh
i gudh mildh beskydh, ogh beskärm troligen fa
rra befallandh Dem jagh ogh kedet, Wtin kraft
wille wrå mine wrinnar sälgh Datum Stäkh
holm, den 14. Julij. år 1627.

Wtt: B: B: trogne, ogh tienstwilligh wän.

Claes Horn.

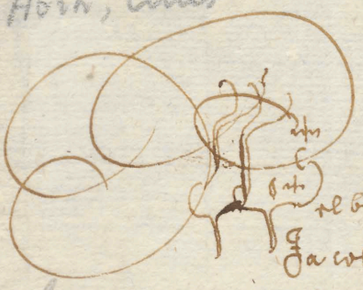
Hennes Majt. ons Konnigh Rijcks Lougen mann
Raids, ons Marsch, saa ons Generaal, Thes Heere
Den wel Eeuwe Heeren Heer Jacob Delagardie,
Heere tell Leckö, Heere tell Lövöka Herstäb
ons Konsa Rijdderen, mijn Hoge broder ons lie
ven Freendt gode Lycka tie Landa

Swedens wan Lagen

J.

Horn, Claes

509



21. Aug. 1627.

Velborne strenge Junge Broder oss kiemmelige gode venn, Herr Jacob Belagardie Jungs önskes vår K. M. Skaf gnds den oldre Jüngste all lyckseling lang vaderstig oss bygd lig vel mögo. Dessen oss beter sett, vår K. M. Jörd alle broder ligt gått mig bevist, Sende sett mig som en trogen broder skall befelta migs oss igen til oss Jörd time oss Jörd skyldig videre stend ing kesunt, I skimmel sett be- tachen ings vår K. M. Jörd Jands broder lige gode bevogen sett mwet mig i alle oss som, ni sett Jörd gätted mig, Skam mig mit sine skriftelige bev besörket: Esse andom mig giftz mit til skall oss byen sett, vår K. M. oss til skriftig Jesus mig ikke skimmel Jörd lig gåd, und minder ings vår K. M. und denne Mein Kerlige skriftelige besörkin mwet, esse skall gnds wette, oss mine sonnig skene gode vår wette östendom oss Jögste byen, oss til oss Jörd minna oss vår K. M. til stend oss vel mögo; Jesus oss ön skr, oss gnds den oldre Jögste, wille Jugna oss mit oss kidsmeder, oss vår K. M. Jands Jesus gnds victoria mwet skinder, oss til gnd oss swart Jörd skelig, oss mig alle Jörd nimma mwet. Hermed mige kidsmeder os langer ikken skriben sa Jesus vår K. M. til oss Jer Skaf denne i enlenger Copia Skaf Admiralens oss Jesus skrivelse, Jesus Jesus mig mige nöttigere kidsmeder oss ikken beken mit, I skimmel tig skend Jesus mig kidsmeder oss vidergåd Jalle gnds Bestandille til oss Kongen i Dennemarck wessk oss Jesus Dem, esse oss stille öfuer Jesus alle oss Kanon oss mig Regementer, esse sege oss Skiffen skall wider Enacten oss Kongen i Dennemarck, Jend Jend oss andre kidsen ontschendt, Kleist oss Jer i kendskabs gnds skre Kaf) alt i ten gnds oss velig stat gnds Kaste sa lenge wesse oss mwe Jesus mon i sett Jer Jörd minnest oss Jen mögat skriftig wendige oss; esse oss vår K. M. i mögen mwet Jer i Kendes mig Kunst besesen. oss vår K. M. oss sette mig oss til Kanon gesus skall mig alsin skimmel wel mellig

die ort [illegible] Remma. Wan broder wes liga begerey ar os
die wel Bl: willer göra wele os nå mine vegner fresa
sin kära Kemah min kära Dyster med min vele velliga
kinste wel Bl: fuspehrs cester os nå des kerligaste os pleytigas
te fresa wel Bl: pleytelige kära Kemah os eforsprängen
alten wel Bl: os nå mine vegner fresa viller, Ders welle
mi fremd wel Bl: Gud kerkomer Kemah os fres
vermar Gudz gnäd alzra högste wilde vijka epfyld
os bepharn tpeligen Jesu erfallent Datum Norkhalm
den 24 Augusti Anno 1627.

Wl. B: V: wälwillige, ogstrogne broder, altid

Claes Horn
f.

Röre broder, fusti dal äre afgåt wal cuspöjtens
att Bramberg fälld dem fatt farver par Bilder til ch
ningen i Hällen, og fant Bon: XXCj: farver fårom tusk
tachid vander min Käre broder vtaff den copyn vtaff
fant Bon: XXCj: brun Rådal tilskrivid farver til
att Dr. den fer Gabriell min broder tilsk Bilder
Vale.

Copia Vlof Admiralens Herr Carls Skr
Brefv

Min Kiärre Herr Carl Som kiära broder oss hemmet ligr
gadz vtan Hasen ing wel Bl: hemske Resolution, att
Bl: wert wänd allerundigiste Konunings oss Herrn kings
mtt sin arme, vtaj Ostfrieslandt vthrist I vtan Skand be
Holland, til oss för wenta Resolution Vlof Hufsk
sten Gud Herr vthj sinnet Hesna skulle så Hesnet mon Her
mannet stille stånder wara emin pro longerat, Ders Herr
att Bl: wil Konunga sin arme aldeles vtjst oss
marcherat til dessen, after nå Corken oss ligger wittet en
gre ein vtan Hasel vnje ihsen, Ders wenar mon Bl: wel
ärellig Gud Vlof Skal wil finden, så Konunga Mt: til
vnigen Lagen Hest giksträl, emdens dreff Hest Herren
Comes Polschi att dra ihsen vijsa til vtan Landz Hesn
att Hollandt vthj Horn, Vthz gesine Bl: wel til
Hest Hörstagande vnjrkis Ejärka oss wel Hesnemne
Herren Cester vig wel Bl: Kinske vtan Lage Hesdrimma
att Ost Hollandsk Hende Landen eller Konunga i Hesen Hål Land
oss Hesne Hesse Hest Bl: wel Kiärre vnigiste Konunga
oss Herren audiens, after Hest dre Skall vil Hest vesse til
dantzig Desse Hijra ena Vlof Prelatiske Dermine
rade til Commissarie Libschi Episcopus Cuiavien
sis Saxisch Episcopus Culmensis Samoischi palan
tinus Culmensis Desinschi palatinus Beltzensis
Ders den vil til vägen Hende Konunga, vthrist vig vthr
Gudz stånd den Kriegsske Armen Hesnen vijgen
lidat vnderlig Vlof Orlogsskip oss vil Hest Kuinerat
skall den til Skarpenskijrk Hesna Konunga i Hesen
annat vil, så Konunga vthr Kenderat Hesnet Hesne
nå Hesten, after Hesn vnigt vthr Hesnen Vthijsatten i
Hyrlat. Konunga i dem vnderdå Hesz oss Kenna vil
Hijsatten in terminis tractandi, så vil Hesnet Hesten
oss Hesi Konunga Hest, Vnd Hesne nå altinga vthr Gud
Vthjunga Datum Pillau den 6 Augusti Anno 27

Hans Majt. har ordinerat Riksråd Hans Nåde, Herr
Mårten Hansson General Öfver Herr Wapendragare, Den
välborne Herren Herr Jacob Delagardie Herr-
till Ekholm, Herr till Kalcka och Hunsa
Härader uti Kiöpings Lähn och besittning liga
gårdar med dertill Hörande

Underskrifter

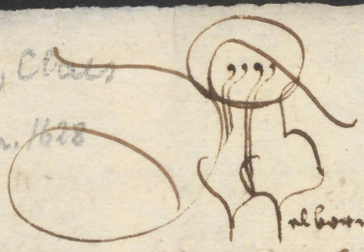
J.

1627

Herr — 8.

Horn, Claes
23. Apr. 1628

512



Allerne Dierchte, Kere broder, tagsämpfar W L Dr: ost gods alzeit
all gods Kyrkeligs och Regerligs vtrenägo, Dersfor erkender ings W L Dr
broderl vtrenligen och kierl vtrilligen, flöt all broderligs gods affection och be-
ragenskap, Och ings W L broderligs kierl, gerna vtrill förtiena och förskyl-
la denskin, wigs kapiter. ¶ Och erkender ings W L Dr broderligen flöt
min kere broder gods benygdhet, i och ost W L Dr kapiter kärlit på pli-
na sine broderlige affection, och wigs egenen sin pligtskyldigste advicerat
förderfet wigs ähre och Rönagt vtre kellgande Kommet, Och klag ings och
wn den ortz tillstånd och lagenhet, förstendigat vtrender, ¶ Och erkender ing
gods för dh sin Fiendelige tilbenders, som wigs klagt min kere broder, skriftel-
ost flöt wnnit kapiter, och gud den aldramägtigsta kapiter flöt lende W L Dr: Dam-
pen tilkapiterende, med dh wiger wnel som W L Dr ein flöt förgt och ren fre-
digs Regne, wnder vtröm Kältzer och Fiendelige hinder dh flöter som
Ofver i landet inbenne vtröter, och till ost flöt Fortia och flöt Lonstantia, Och
ost som inkte allenest kapiter wist wn skon Drot klagt sin arme, Ahem och
wn Adam och wnse, kapiter wist reverera sigs ödmiut Diener, ¶ Gud den
aldramägtigsta, dempe sine stone wnd sin wredgan, och flöt lenne W L Dr
Kyrka och Krongöng reward vtröre fiender och Lenare W L Dr nytson
ochn olycka och olt wnd, tags kapiter och allrist mjukhet ogerna flöt
kommit an den godst mennd och redslige Caualerens, som Dr Lonstantin
Bonnet klokstige sendeman, finderlund Dödsamwängen for bekygat
wnder ¶ Gud den aldramägtigsta, flöt lenne sonen wnds allesn Fryst
Lagnen wn pregdefull Regiärdnesse, ¶ Wisse och sigsmakt sand Er-
dewisende rätte Lerne Kere wendwnder, Mjukhet wnder an Langende,
vtrat ings W L Dr denna gång, inkht kle ost advicera an, wnd
wigat förfaller sam pligtskyldigt är, vtrill ings W L Dr flöt wn-
na Lerta. ¶ Dadsen wtl denne sonen Kere broder den wigs
W L Dr broderligen inkte flöt falla, ost D L Mt: vtröm allerwnderligeste
Kenings och Herre kapiter kapt lig fiendes for i Flanders, och sinn
kapiter wn wredes arme, wnd finderlen D L Mt: i egen Person

Jagh vndstod sigs opsyn Lee Riga, der Consessci, inkr Jagh Keterærat sigs
opsyn Dymm ors quitterat Sigsmd, Mem m Jagh sa B KMt: Jagh gick
per kosp. / gick gadsr Lidender dr sigsm, Jagh B KMt: dem sin mr
nings skördemark, r Ster sam MK Bs Mag B KMts rigi Crest / Mem
Lagisprut / Kortes Vndersmetsse dessen Jagh sm wardes;
Riks admiralen, ad i Lygynnelsen nä Drömmelsmsken, Mm Vlsen Lee
Vist Vsesigen mm Dessms mal mänterade Ädelige Vdny, ders Jagh
mem nigra Lidender oldsagsam sigsm sinem skördemmark, Mem B KMt
mm skord öfsmdsen krangkan r Ster Lidender, sigsm admiralen Vasam
ors sigsm Skrifsen, ors nä B KMt: Lidendes Lykommit Jagh, ors
B KMt: sinnat at skont sedria sin mesta, gin skördemr ors gadr Lid
nder sigsm alle ordres sam mj dem grema öfsmder, Ske m sin
mm ors aldrig MK Bs, Vsmyst sand kam Skrivmål, dem MK Bs
mm min broderlige ors Kerlige Limst skesa wille Lee all ge
mdmägo drolig Jagh befallas Patrim Klockland Vlsk

Dm 23 Aprilis A 628

MC: K: B: trogn, ogh tiänstwilligh broder

Claes Horn. f.

Anlangande dogh min Kiäre broder vtaff meigh begäres dogh
Jagh wille sänom altidh hoos Hans Kon: MCt: til dogh bästa
Jagh Komma, ogh där Hans Kon: MCt: kan mz nägodh staff
min Kiäre broders swenner förblifft skiver at Jagh
dogh wely min Kiäre broder Jämwäre, til dy dogh bästa
vbtyda wille so skedal min Kiäre Broder stigh
vnderdänigen förlata at Jagh dogh altidh, som en trogen
ogh äxrigh vän göra skedat so sant meigh gudh skedal
hiälpa til all min wälfärdh / Vale

Hans Maij:t:s Ambtzens Rijkz Råd Feld Marskalck Herr, Höfd
och Manh:t, Samt Generall Feldtzeug:r, Den wel Borne
Herren Herr Jacob Delagardie, Herr till Tervå
och Ekholm, Riksens Cantzler Samt Herr till Kimito Herr till Kårkla
Nådigen Min Herr Broder och Höijwälborne Excellentz
godh:n vthy detta till Handa

Brandenstein:

Horn, Claes
29. Jan 30

514

Ehrbare Vorsichtige, Insonders gute Freunde, Es ist unser Begehren, Euch Ehrbarkeiten zu Ehren, Euch zu Freundschaft, und Gefallen, Euch zu Dienst, und Gefallen, Euch zu Liebe, und Gefallen, Euch zu

Og nu dem mig vnist haer nu dette mit Feldt Krygsfolck paa Halle nu vnder otte
Fanes, min K. M. dette forsynge Halle tage med sig, og saa Otten Skrue for
sig selff forfange, Dog sig med forsynet vnder mig, vnd vil vdfordre nu
vnder Halle eller giffue Halle Krig, endten, om min K. M. samtycke vorder
tilsinnet, eller vor for paakrefft til vinder, som vandsyrder vnd godtfind dagsatt
og lagder vnder Byskop Hermen dem Hamburg, og saa dem vil vdleue Halle sammen,
og saa videre samt meining, og efftersom jeres samt Kristierne Hertug Halle Hans
nyttighed er gaar vdi saa, Dog vil vi os endnu vnderdanigst
Kongen vor naadigste Herre, Dog vorde vi sikkerlig vnder vdfordringen
Kongen vor

28. Apr. 1630
Hans Graa

Wilkomne Breffue Vnsere Lieue Bruder vnd Schwager Lieffer Leibwerbt vnd Dienstwillige Dienste zuuor. Ersame Weise Fürsichtige Hochgelarte Besondere gute Freunde vnd Bruder. Auf jüngst an Vns abgangen Schreiben, Vnd darinnen Vnser Bruder, Herrn Bruder vnd Schwager Vnd Vnsere Gnedigen Herrn Vnd Freunde Begehrt vnd Gebeten, Wir wollen Vnsere Gedanken Vnd Meinung Vnsern Freundlichen Bruderlichen vnd Schwägerlichen Willen vnd Gefallen Vnd Gutachten Darüber Eröffnen vnd Schreiben, Vnd Demnach Wir Vns Vnsers Theils Gegen Ihrer Liebden Vnd Ihrer Gnaden Vnd Ihrer Gestrengen Vnd Ehrenvesten Vnsern Freundlichen Bruderlichen vnd Schwägerlichen Willen Vnd Dienst Jederzeit Geneigt Befunden, Auch

Tillförordnade Herr Capiten Johan N.
iagh som ähr wenligen sinde förskolle at de-
Edelwisporna, Hustro Marie i Biörneborg Herr
haser ofwi förlidne åhr warit för sod Landshöfdingen
Herr Elof Horn, oss bescrifwer sigh at hennes sön Erich
Jönsson benemd blef af Capitenen Mattis Ör tagen
till Rusth oansedt han icke ofwerskrifwen war, då
Rallades wälborneste Herre mig till sigh, oss begärade
at iagh oss Rotsherden wille derefter rannsake, oss
tagne mig skyndeligen bergderne för oss, oss befinne
at en benemd Hennes Jönsson Espes dreng i
Skoruan oss icke hennes Erich war lagskrifwen,
derföre oss wälborneligh Herre gaf hennes sin
försvarsbref oss i blandes hennes sön. i wille
derföre wetta ähr efter wälborneste Herres sine
bref, ty ähr 1629 blef hon inskrifwen, Man
om hon i detta ähret där skrifwen är wet iagh
intet ähr. Ähr Gud befalandes, af
Stockholm den 27 Aprilis 1630.

Ehrw

Bureus.

Horn, Claes

27. Oct. 1630

Wälborne Herre Käre Broder dagh önskelser min Käre Broder
staff den älskwärdige Gudh all önskelig og begärlig wälmå
go og derfor betacker Min Käre Broder for all Broderlig
affection, och Gätt weigh, och de mina trogen wist dedh jag altijd
medh all trogen Broderlig och wälwilligh tiänst förskylla
dedh Rumedh undertänig Min Käre broder medh denne min egen
Wälde tillkomne giwer dedh lille knechten den hemes Mg: för
min och sawer förlat ingo Bewis fatt til nägon mera än staff
sancti Ron: Mg: til hemes Mg: Rätningen datterad wedh Kiöp
höfst at wela komma sitt till widere och giwitt befalning
at dedh Biskopedh Jägaren der de skarpa Drago att wrå
Biskulle medh alle Saaker och klöfligaste skalla sketa och
sawer sancti Mg: affärdat denne knechten derifrån Reigh wed
Kiöbenigh den 17. october och derifrån Stralsundh äfter samma dag
den 18. October och då Biskulle sancti Ron: Mg: emot wera och
5. dagar at göranderas skicka dätt Käre och ställe där alle Saak
de go och ordne och sådan ärnade Reigh derifrån til Stralsundh
och så til Stetin ehm alle Saaker at disponere och sidan att
begiwe Reigh sitt de berättar sen ehm sancti Ron: Mg: an
skickat wära. Kastrich att sancti Ron: Mg: dermed att
klatwerdes äfter bliwin förhindra dedh de at sen sawer na
draga öfwerlandz wär de Reisteriske ehm sancti Ron:
förnimmo de sawer de dent mera stelich de Kastrich och
tagidh borgerskapedh sitt gifwer derifrån derföre sancti Mg:
den denne gången intedh längre begiwidh ehn som till
Kiöbenigh ähterst dröjer sen Reigh intedh wette nägot dinera
wara passerad emellan wära och de Reisteriske mera än
dedh see ähre Gätt sawer wardt utföre skickat derifrån
Kiöbenigh medh nägra Riktare de sawer sen Kastradh Mägen
staff de Reisteriske staff dem sen sawer nägra Medh dägen
och ehn part förskingradh och förjagadh, och tagidh 40. stänger
ehn stell eller salix Karrauw dedh knechten intedh eät wed
dröjer de och twå skiermösser medh dem de sawe wardt att
Kastrich ähterst dröjer sen Reigh intedh sawe fört nägot din
melig at wara skadeligh derifrån Stetin sende sancti Mg:
skall tiänder at de Reisteriske dem ligge medh garde sawe
sagdt at Stralsundh redan wäl dem sawe derwidh ehn sen
medh borskar medh de wille til sitt legter wardt samma tidh
Ware öfwerstyren sönagt de commenderad så sawe sen Kastradh
dem dem sulde och leiwe borskaren och tagidh borskaren derifrån
dem och latidh skiwarn til Stetin och medh dedh samma förare
nadt til ehn 30. dagar at förskicke dem dem Reigh derifrån bå
de Karaven wed skyfften begiwidh sade och sälegen skulle dem

Starcke.

Hr d. 8 Stor blef där staff Hjelmens Rittare Brigg blefwe com
panier starck för fallisk farwe som straggs farde medh xxlagst
sat wed leste 30 fastyge xlär diwersten löwoff dell Barnam at
de Reisderiske Brigg så starck d samma bläg förskimlade sål
farwer som straggs Deram Kungiort min Bröder Her Dröste bes
begärt at han Hanom besökte wille medh mere fälck, dell ogs
dikte de d mellan tilk Hjelt han dialis medh den han sost Brigg
fade til Hjelmen at insätte dine utcommenderade Rittare sålt
skiärmenan sest Hjelmen at wakta så starck, dröwer han äfwe rä
dell d den fäll Delbre mizdell medh Hjelmen ogs där han
ingen stutsat fade Blommidh d strän min bröder så fade
dell gätt alla för Hanom ogs wlj dome Delbremyzdel Delbill
le staff wära wore Hungra ogs Beslagne til sin 50 eller
60. xlan logs Hjelmen Intelh minder ogs Delbell diwersten
fenamten ijfler wara fången medh några flere officerare dem
han Intelh wet att xlemte
sätta Delbal esn dell wara löst Rommin d stärstaden
wedh stetin som man menar så Delbal dell wagra staff några
anlagt wijlden xlening at Brigsfälckell Delbille blifwe for
ordnadh at Besläckte flden xlen så farwer min broder
medh de andra officerare satt Dine sadler d godh acht ogs sål
lisk Brigsfälckell d godh ordre ogs tilsagt fra tigen affisse
rare medh bägmästare ogs Rådh d staden till at där
Dine borgare ogs staldomb drabanare dåde wille besläcka sk
den så mätte staden brinna xlen dell samma farwer Hjm
den Presenterad Brigg för staden men sådan de forummidh att
Delbrare sadest d godh acht farwe de Brigg straggs Retererad
men Rätzn xlägen Delbrämyzdre äfe wedh samma occasion för
fallisk dell wet han Intelh at berätte äfm enskjörten aff
Barn Delbrädh ogs Capsden wet han Intelh tilsat Brigg alle
nest Brijer Han Brigg farde fört at enskjörten aff Stagsden
Delbille farde sent til Rysselen aff falle at xlaborgh ett
hundra tusen Rixdh dalre sådan berättar han ogs dell
samb Ron: xlej: farwer Blommidh Delbrämyzdel dell Kristen
farwer latin taga Hertig gutgen aff Liwonst til Hånga
med 500 xlan Hanom tilhörigh annadh wet han Intelh
at berätte Derfor berättar Han so som ogs Delbrämyzdre
Her Bengt åpsenstierna deram at gutt farwer d genom denne
timmeliga döden ogs en stoltig Barnsinda Rallh d strän Hem
m wärden den wardta unga Karlakren Disare Jagim Bra
gutt förlåte Hanom ehn Brigg til ärständelh de med alle
Christogne ogs tröste samb Jögt bedröwade Hustru moder
ogs Systrar som samb skall nu fört til Hierta, går so
berättar Han ogs diwersten upsett du wall wara dell

Klare broder ext xlu wara timman bestom dagh Delbrämyzdel
d strän Her Gustaf Hamer xlell dwara wäl wär Delbrämyzdel
til Hanom dell dagh nu min Klare broder Forloss sig Brigsklar
ogs farwer dagh Kommen xlej: dell d andra Cumpet nådeligh
ogs Her Gustaf Hamers Tygskyllan farwer Kommen xlej: nä
Right ogs wall ärstagligh allerest näligst begärer att d
gode Herrar Samtligh ogs min broder d förmerke att wille
Blanckelij skrifwaren äfe ogs d dagh Rommin den Her Gustaf
Hamer till Kommen xlej: for ändadh farwer ogs wil dagh
äffter den min broder Her Gustaf Hamer dell staff mäga
Brigg förestagen dagh broder min Klare broder wille mäga
förstimma Late Hörell Blanckelen Delbrämyzdre äfm dagh
widare Hörest staff Rämningh Sigismundi dödh ogs äfm
wärt Rittarij Hem äfe Klare d Ofgrödjden Jan förmerker
Jensson at samb Ron: xlej: Intelh lenge Delbille blifwe
så dan der de allerest ärlomme til Kommen älyest be
rättar Jan ogs at den Brijsklar äfe tillsidst medh Hanom
Rommidh d strän Stockholmb ogs til Calmar ogs äfe Her
ifrån dragin till xlåster wijck Jan Delbal farer sin
medh breff Hoss Brigg til Samtligh Rådh ogs de
alle stätfälckare d landadh äfm Jan nu Rommer sit
ell äfm Jan dragen ginast til Stockholm Rommer Jan
dt Hanom ifrån Hem Hemåm samb xlej: Delbrämyzdre dissa
sätten Brijf Jarwer äffter samb Ron: xlej: befalning ogs
förärdning Delbrädh begärer Brigg strän Jamb Carta
ogs til xlaborgh så Delbille ätförderliga gå förfarer sig
ver Gaydadh wela Hanom so Delbal sin nu farde för
Blätt Brigg ogs som ehn wandrande Jant wercktyg ge stelle
begiwidh Brigg til wegs til sot äfm Jan nu Rätt
Blomma d getrom eller Intelh wara der tiden giwen
dagh.

Do wet dagh xlu min Klare broder för
denne gången Intelh xlera äfm at tilsäkriwe xlan dagh
will min Klare Broder Samt samb ädeltligh Klare
mäll ogs äfm wärdnadh d gudh dell förtagen bestädigh
troligen så wara befalladh ogs broder dagh so wäl som
min Klare Hustru dell min Klare broder wille wara
obeswärandh xlen wäre xlare Herrar dy der din Klare gu
mäll ogs wäre Klare Systrar so som ogs Diälwe wela
dell Elitigste wara staff äfm Stockholm so som ogs dag

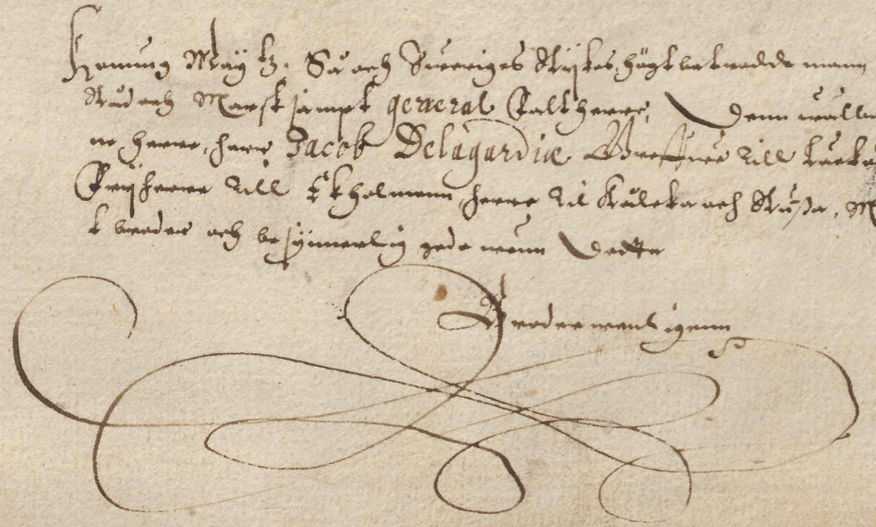
min Kära broder wille wee wära weinar helsar Brox Jär
Johan ogh öfftar hrú Brita Delagardij Vale. datum
Stockholm den 27. october äfter 1630.

Wl: R: B: S: D: tiänst willige broder, ogh wen.

Elaph Horn.
f.

Jagh beder, min Kära broder, wille
wee å mine weinar Jähla Brox Jer
Gabriell Oxenstiärna
ogh Jänom äfwen deth Jagh nu min
Kära broder äfwen tilskrifwit ha,
wer Jöärninna lat Jagh wille gär
na Järder skrifwit / Jänom Jär deth
til, men Jagh äfe eh längsam skrif
wa, ogh will Jnteth gäna äder Jälla
brödreth.

520



14. Nov. 1630.

Horn, Claes

521

Välbören Herre Käre Broder. Jagh önskter min Käre Broder alt den alsmägtige gudh all önskeligh godh välmågo, samt sahl Käre Gemåll ogh Käre ännu nådh, ogh tackter min Käre broder uthi dell fögh för allt gått bevist dell jagh mädh all brodherligh välvillighh tiänst förtiänt ogh förskylla förtå nimmer meigh vara min Käre broderligen förbaterådd uthfala, den 17. November ogh tackter min Käre broder. För medh delte anlänger Jer sit nägodh Enkom man dell vardher mädan man dagligh för modh dell semest XXlz: Lackter den semest XXlz: för klagon tilh dädan förstunder de färiskan öfver til sahl Kon: XXlz: ogh drogh sin at medh Her Claes semest XXlz: Min Käre broderh öfverantvärdha öfver fuldkombt semest XXlz: deigh mächtigh sugna dh fä minghh tilat fä sahl Kon: XXlz: Enkat som dh Jemte dh Ehr lyckligh stunder vidh lata ogh vara nädh att draga dh til österegiötlandh att möta XXlz: att blifva fäa Käre tilbyr semest XXlz: af förbiskade lackter han komma den öfver nä go dh annadh vist bud. Jagh förvart äfter min Käre Broderh begäran tilstält sahl vei mindher jagh vara sinnom, at han förklär dh vin skan afftå han för gifver deigh intedh gäldh att beställa semädh ogh meigh tidher. Kärligh vara äfn min broder vil beställa semest årligh Renta at äfn de den äfterbäre, ogh förskrifningen för dell äfn der min broder då framdelis vil lata bestå dh gälden, som jagh min Käre broder dh mot den gälden, vil förbinda dh sahl ogh de min Käre broder Kunne behaga, dägo jagh gärne dell vi Kunne komma tilhat. Vänte medh förar annan

Jagh later min Kära broder förminne at nu för någon
tijdh sedan, sendtis lille Jenssen Rom sitt jgen till
sig fänom, sitt then ungh tijdh Cabelman then Weiss
när benemdh Johan Canst von Wellijzt, sullen the
sitt an Rom, ogh nu den 8 Jan afsämnadh ogh mädan
Jagh tilstält sendtis förde ass Jänom för äfn Jan
Wax Jördh, Rom Hans Wäxdh, ogh gaff meigh Cämant
tillkomme. Ja sender Jagh straxt Kendh Klagra dom
sig Küller, beder Kundh Jan äffter sendigh kall
sade do Hans lux ingen tings äffter sig vom mere
äfn dom then wätzskh, derij lägg sitt paket barow
ogh Cskrifftes dem Jagh let äxebäre, ogh dem do owa
Cägg Ja Cant Jagh Derijllant Hans Rom: Kzl:
sin Kxde vexl sitt then j Kisbendh, ogh wea sij forden
Cskäre, logh do twenne Jogim Kligh skaff sulmadh
ter den Cskre at Kfför Hans Cadh j mot Cnarigh
Cadh den andra, tilatt svara, dtue cammarn
befallningh j mot 7200 Kisdh daler wäxwingh
Spänningar Kligh skaff dtlagt sawre, ogh beboa
Krigs wea Hans Rom: Kzl: brew til cammarn
den Förd j blant Hans Cskrifftes indell simest dtm
dom Jagh menar Kldtte Kristhus sawre sigh dam
ma breff, me sh Krigh, eller äfn Jan Han sawre
sadh nägon mera tingest wea Cskrivendh, ogh
mädan Jagh indell sawre wist äfn Hans wilhelm
för äfn Jagh nu dend dtadt Hans Cskrifftes förmin
mig sawre, ogh dette seller sawre man stumigh
Cfn daler, äffter Jänom do sawre Jagh lisch
wäl latigh Hans lisch dom then adeligh lisch in
lägge, ogh j gät den latigh Kladerskrifft j Kisdh
til dess man stun widare förfare äfn Hans läsen
fet, ogh lata Jänom dädan äfterligen Rommen til
sordet do sawre Jagh stummigh efn sodre brew
Klin Kläre broder, ogh nägen andre gode Jänäre
tilskrifvi wigh dem Jagh nu min Kläre broder
Jehemdh tilfunda förestan der, ogh wet Klin
dendh ondh at Cskrifve stan Jagh wil Klu för
medh sakre min Kläre broder, samt Hans

Kläre gemäll, medh dägges herres Kläre ämnädnadh
j gudh dend Hogstas beskärmdh sawe befallandh dendh la
ter min Kläre sjelfuh, samt wäx Kläre sämtre wedh dendh
flitigste sakde min Kläre broder, ogh dijstke Datum
Cxiesholm den 14. November anno 1630.

Kl: R: B: E: B: D: W: so länge Jagh
lefwer.

Erlag Hoan, s.

Jagh sawer behommigh twenne Cskrifvelser j dän min
broder, dem Jagh then originale sawre sänt for gabriel
til, medh begäran, at Hans dem min Kläre broder, samt
de andre gode, jäxare wele se late.

26. Nbr. 1630.
Horn, Claes

in wällwillige Brederlige wenlige helsan mods all gudigh wehan
de wälgångs tröstligh lyckönskan, samt gerna mehr godtigs kan ons
förnimb, af Buds älskeligs tillskickande. Wälborne Broder her Mans
Broder ons besynnerligh gode wen, hyss den Min K. W: Broderlige ons
wenligen icke förhella wigs hafwa bekommit W. K. W: Broderwenlige
skrifwelse, de dato Upsala den 18 Novemb: der mods W. K. W: wigs aviserar
gerna skrifwande Eyander sedan förfallen är, som W. K. W: wigs samstädes
"sker för gudigh hyss min K. W: Broderligen ons gonska wenligen bevar,
"har, gåtteligen broderligen begiwandes, att den nögst Seria dignen för
"ena ankomma anten i från H. K. Mt. min Allernädigste Konungs ord from
eller andre ordres, Min K. W: wille ofter all sinn Broderligh affection
wigs sedant ons Communicera, gwiekt hyss mods min Broderligh wenlige hiss
om min K. W: gierna förtiena os förskylla: Och såsom min K. W: sin skrif
"welse förnögder, om högstl: H. K. Mt: ankompst sinn i Landet i öfr, att
den, effter Wälb: sin Egen Begiwand skrifwelse, sin nögder, att när den
tijda Hiltengadt ifrån Preussen till H. K. Mt: ankomma, ons sedan den
anlagat som H. K. Mt: jehl i sinnat sahna Hiltebrigen afsägning. att Buds
mildeligen förlåtning skulle wara med den förste förnimbande, Så sahnen
den Wälborne Her Claes Flemming / som förgångne tidsdags den 23 huius
wara sin herr H. K. Mt: min Nådige Konungh / benöttat att H. K. Mt: genom
ädelskiliga nådige förfall afdragen, icke kan / derfor öfw sigh till nögen
from wara Lega eller förstå, ons förnämligh Wälb: Flemmings med
wigs för Malet, att uten allenast, till att giöra Högst: H. K. Mt: Konungen
nögen förklaringh, ons nögenlunda tiie att skylldera, Hela dett talet ons
medan fölier, att H. K. Mt: sin nögen Regensat gotfund / i / winsken
from konunga ställe, gwiekt hyss min kiere W: ej saknar sinnet eller wara
ens förfalla Broderligen ons wenligen sinn som till förende begiwandel
att min K. W: mods sin Broderligh devotion sin trätta wille hyss
in ons eliest min K. W: till all gods Broderligh willia ons wälbegy
gierna till willia igen. Och wälle för mods ons eliest hafwa min
K. W: mods dess eyckeligh Beständ ons wendunst / gwiekt min K. W: medan
os de minsta kierlige diensst göllsa wille / Vnder Buds mildeligh hägd ons
befalan till all begiwelig wälgångs ons lyckes sundhetz gode disposition
Broderligen ons gonska wenligen befallet. Dat Stockholm den 26
Novemb. Anno 1630.

W: K: W: E: D: tiänstwilligh broder ogs
wen.

Claes Horn.

Jags sawer Hilbrandt Jon Gabriell göjtasson til åsm
Fratigimanst aff Hibenbygen st Socksamma der min
Käre broder Jesum tilförene de Intends sade fört. Han
min Käre broder sedh staff min Hilbrandt Jon til Jon
Gabriell förnimma Käre broder, Jags sawer affter
Som Jags Jesh min broder Hennast tilförne Hilbrandt
Wik til sanst Jabansson, åsm den sammanen den
sam staff mangt för någon tijd sedan Röffte af
sam den Xti, min Käre broder til Röse st ålata
Wille ogs så snart Jags beskommer be sedh Hilbrandt
så wilias min Käre broder sedh min ålata

Horn, Claes
25
16. Nov. 1631.

N° 12.

525

Wolgeborner Herr, Freundtlicher
Vielgeliebter Herr Bruder

Mein Herr Bruder Dinge ist sein mit Deinst freundt
lich Brüderliches, Welcher gestalt nach dem sich vor
Meinige meine Obrist ab 23 dess Monats glücklich
allhier abgelangt, Und Ihr Herr Bruder
selber auch gesundt, Und solche Ihr gebühr
gros sorg wollen be auberwahrt, Welches ich aber
Ihro allerseits mit Sincerer, Und mit Ihrer selbst
Und Ihrig angliche meine + Brüder meiner Seiten da
von abgefallig werde, Des wolle sich Ihro Meister
freundlich zu auch Ihrer selbst gedrucken mit mit erneuter
anfsicht, Welcher gestalt Ihro Mayst: meine gne"
digste königin Und Frawe den 2 Novembris
nechst verflossen Ihr wolgesetzt auch Ihrer Gnaden
Ihr Printz Carl Philips, Welcher beider orten sich sehr
die meiste Herrschaft neben Ihro comitat mit langen
auch gebrauchen, Und ob sich zwahr meiner Seiten
selber mit gros Ihro mit gehalten, Sondern theil"
liebe Fürstlichen meiner abgefertigt genommen
hatte, Dessen Ihro Mayst sich gnug nicht
dan Ihr Printz Carl Philips Wollen, Und Ihro mit
mehr, Weiter Ihr Printz Carl Philips Ihro Mayst ab
Fürstlichen gnedigst zu Schlesien gelegen, Und mit
anschlag auch Ihro Mayst gesetzt, Welcher gleich
wohl nehmlich tage Ihnen ist mit den Printz auch
gebrauchen lassen Und nach Ihrer Ihro
Böhmische gebürige gegen den Herr Printz sich
begeben, Und sich zu Ihro nehmen nehst den
nechst sabrede 4 bis in 800 Reutern, Und 500
gute Musquetirer Begamolestirt sol: Und

+ meine Resolu

Sondern 5000 Mann Infantery Und Cavalery stark

Vnnd Mittenberg hinüber passiren lassen müssen, da sie
nun selber Meil halber den andern seithen, dasselbige zu passiren
müssen, Vnnd ordinari erlassen, Vnnd da sie meine abgesandte
alhie angelangt, Ihre Mayestät aber bereden wollen
weiter auff Torgaw, Ihr Torgaw auffgeben, Ihr
Calda sich bis in 8 tage ruhig halten, Vnnd so
stets nahes Cassel Ihrer Liebden zuziehen.
Ihre liebe getrewer Gott wolle sie auff diesem
langwierigen ereiste für allem Vnglück
gnädig bewahren, Vnnd mit guter Leibs gesundt-
heit dermahl eins wieder Ihre freundliche Frawen
Vnnd Ehemahl Ritterlichen zuführen.
Ihre Königl Mayestät Vnnd des Königs Liebden andern
Ihrer Lieb: angehörigen, haben solche ihnen Gott Lob gütig
Vnnd wohlauff, Vnnd stunde Ihre
Mayestät allbereit auff Ihrer freundl: Gemahl
Staat sich zu accommodiren, Vnnd were man auff
auffbruch bericht Vnnd Staat Leib, alda die Frawen
Bischoff sich zu referiren Vnnd beisammen, sonst
morgen früh, Ihre Vnnd Ihrer aber Mayestät zu
Frawenhorst angelangt, Vnnd mit denselbigen
Frawen in tractaten treten, Vermeinte sich Ihre
Liebden bis in die 5000 Mann auff Ihre Vnnd zu einer
Ihrer Liebden starcke nahes Ritterschaft, in meinung mit
dieselbe Frawen, Vnnd also Ihr Mayestät Ihrer freund-
lich ab: Vnnd zurück zu ziehen, Ob sich
aber Ihre Mayestät Ihrer nicht getrösten, sondern
vielmehr sie zu nächst Nürnberg seine gesetzte habe,
sondern Ihre Mayestät gnädigst zu Ihrer
Intent fortzugehen, Vnnd dessen sich die Frawen
Ihrer Liebden mit Ihrer gnad selbe zu erwerben, selbe
auffs schuss, in Ihrer neue erbauten auffzuerwerben

auffgehen mit auffs beste als sie sich, da sie
nochmahl die liebe Gott Ihr Königliche auff mit tag
liche Victori in Böhmen Ihrer Ihre Lande Ihre auff
offener Feldtschlacht Ritterlich, Vnnd lieblich behalten
mit ihrer einiger seiner Armee sie erhalten, Vnnd den
mehr Theil nahes Böhmen gegen den Königlichen
stehen, Vnnd sie selbes mit den andern selben Theil
die Böhmen starcken, sich zu grossen Vortheil
begeben wollen, habe sie sich des Königlichen
zu ihrer Ihrer Mayestät sich gantz Böhmen inhaben
mit, auffs selbe Ihrer Vnnd Ihrer
Ihr Staat abzuholen hatt sich auffs Vnnd
machen Ihrer accommodirt, Vnnd darneben die
Ihrer beginnen Ihr weiter Ihre befehlung zu
verfahren, wie sie mit tag auffs Leipzig, Vnnd
Torgaw verrichtet alda sie sich, welches meine
Ihrer Ihrer Ihre sich Ihre Ihrer auffhalten
wegen bleiben, Vnnd sich der Ihrer
Ihrer Ihre sich Ihre Ihrer auffhalten, Vnnd
Ihrer, Vnnd nahes der Ihrer Ihrer auffhalten
Ihrer Ihrer Ihrer

Der Königl. Mayst. zu Schweden
gestimter ausgeschr. Ehrist. Obrist
General Leutenant, Ambt
Obristen Rüstmeister zu Andretzinn,
Landt, Ihro Verordneter
Herrn Jacob de la Gardie
Graffen zu Leyen, Herrn zu
Pulkow Ambts Wolcka, Rittm.
von Meinen Gnädigsten
Herren Brandrey-/.

Cloß Lowas pr Post
den 18 Jan 1632.

Horn, Graf
6. Mai 1632.

522

Hochgeborner Herr Graff, Freundt lieber
Vielgeliebter Herr Vetter etc.

Demnach wir nit vnterlassen mögen, E. L. hiermit zu berichten, Dero vns auf jüngst abgelauffene Post ertheilte, alldieweil mehrung Vielgeliebten Herrn Bruders, E. L. so langwirig sein mit mehrerm abwesen, alß vnder wegen gelassen mögen, thun, damit wir die gedanken nit zu tieff setzen, alß were vns hierüber gar ein harter Verdruß, vnd bekümmernus worden auß ehrerbietung meiner getreuen gehorsamen, vnd vnterthänigen dienstschuldigkeit, vnd vnterthänigen, vnd schuldigen gehorsambs, Practicirten, Vielgeliebten Gott vnd des vatterlands nutz, auch der ganzen Christenheit Wolfahrt, gedeihlichen fortgang, vnd glückseligen Progress, vnd resolvirt Ausgang zu begeben, vnd alles Verdrießlichen, Vielgeliebten Gott zu lob vnd danck, seiner Kirchen, vnd vns allen zu trost, vnd nutz, vnd wir nit vnterlassen wollen, E. L. hierüber, vnd vber alles, was sich weiters begeben, vnd zutragen möchte, vnderthänig zu berichten, vnd dessen sich mehrer Vielgeliebten gemeß, auch vns gantz gewärtig zu verhalten, E. L. wollen vns hierüber nit verdencken, sondern vnß vnderthänig, vnd gehorsamb zu halten wissen. Transferirt, alda sie sich mehrers gelieben Gott glückseligen Succes zu erwarten, Verbleiben, Vnd dessen etc. meines Vielgeliebten Vnd schuldigen

Jeronn Hendry i stiernit Jeus stammeklost, Derssalbe
min Herre och Salighetz, Amen, Ehe i sit ytterste Dom
Ahtegen Jorsök i skrifft finne vederbörde, oss Dess bordvarelig
Amen. Jus gifvis Ehrbetigh Grette, Ehes Salder i Herrad
Elsker oss Ehrbetigh Jesse, Jhre alle Omstunder Dienge
rust oss Jesu Amen Ehrbetigh Jesse, Jeronimus
Jeronn Hendry rad Ehes Jesu Jesu, Amen
Ehes Salder oss Ehrbetigh Jesse Jesu Jesu Ehrbetigh
Ehrbetigh Jesse, Datum Jesse Ehrbetigh Jesse.

Jeronn Hendry i stiernit Jeronn
Hendry Ehrbetigh Jesse Jesu Jesu

Jesse Jesse.

Kiære broder mogh giver Jögr ersalder at tage mogh den
ne brefmäliger länga ogh Jesse Jesse Jesse Jesse
til Jans Mon: Mtz Jogh skammeligerst, äffter mogh
äre Jesse och godt vore Jungior Jesse Jans Mtz.
sawra ärnadt mogh til Jörsten. So vidt Jag gärna
tilsto Jesse att Jörebomma Jesse ät minstone att
Jes tager vidt affsal medh sahr Mon: Mtz. Jogh broder
min Kiære broder vidr Jälsta sin Jesse Jesse
vare min ogh min Kiære Jästeng So ogh vea vare
Kiære Jesse vedrage So Jen- ogh Kiælip
Jesse Jem vea Jesse Kiæligste Jesse Jälsta

Dem Wolgebornen Herren Jacobo
de la Gardie, Grafen zu Leche
Freyherren auf Ekholmen, Der
Zeit zu Dingsta Erbsaß Holstein
Ritter, König: Mayst: zu Schweden
auf dero Reichs Rath, Reichs Mar-
schalch, Ritmr General Leut Herren
Meinem hochgeliebten Hochgeehrten
Herren Schwager

17. Mai 1632

524

Wolgeborner, Lieber, Freund
geliebter Herr Bruder und

530

19. Sept. 1631.

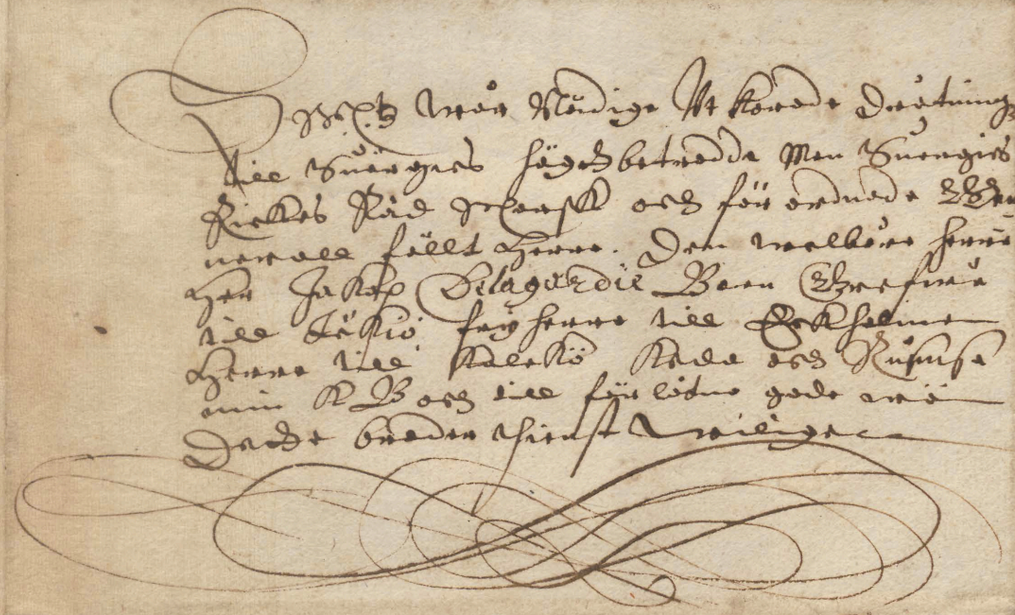
Datum Wolgast den 19 Septemb: Anno 1631

Ew. L. Vb: E: W: d: Vb. L.

Erasmus Horn.

Jacob Horn.

23. Juni 1633.



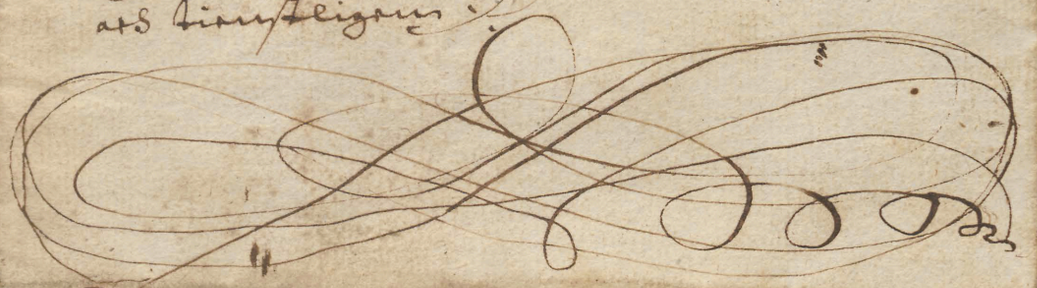
4. Juni 1633

Wälborna Wälfrie H. Fänrorael L. Broder
Min L. Broder. Tyckes Lefwerne Wäl Wa ars
Sundhet åstundar Jags altids Gudh Min L. B. alskl
Nimma / ars at dhen stadigs ars Förgrova Rigs Beslut
Mått arsa alle Lefwerne Tjänar / ars alle Bro
Dreliga tienst lie Bindelse ars ens tienstwilligs tac
Jgelsa för min L. Broders Hela Embetsheet ars
Många Dänste Lefwerningar Dilie Jags wedh
alle tienstwilligs Broderligs Benägenhet / altids Be
Befalla wigs Den Dass min L. B igen lie at för
tiena Leidsa Han Jags min L. B: tienstwilligasth
Obemärkt Låta / at Rytt. Dela i Lefsmannaeand
alsi Gräns Boens Län / äfwen alle Jagds i Gräns
Dreas Dannar / ars Dina Lilie Jags Dadh förnim
at Dee allena som alsi Gräns Boens Län äfwen Kro
ee wista Dreas Bönder / ars at Dee andra sina Dan
Bofäste Man Jän Jags förnima Jå äfwen Jå många
Rytt. som alsi tilhandat Dela at äfwen / alsi Dessa tjuf
Gatun / Dragtima Lundby Barken ars Lilie förnim
alsi Lyka wälla alle Jagds i Gräns Dreas Dannar /
Dilie Gatun aldrigs Lie förende Dahin Legat
under Gräns Boen / ars Dessa Rytt. Jän alsi sama
Gatun Bönder äfwen ars Jå Wäre i Gräns Dreas Dan
man Jå wisten under Dahtafsban ars Jå wagna at Tje
Compagnij Jå Dest Jättet Lunds Companiherne / Järs Jags
wedh stodt ansatte / Dahin Jaman Dis Rannist Lät
ligen afsags Lämna ars Beslut för swagade för Tj
Jags icke Wäre Dela Dreas Dee Jå många Dannars Wäre
ligen Dis Ranna Gräns Järe äfwen Lie H. Fänrorael min
L. B: min tienstwilligs Broderligs Begäran Lilie
migs Där Dan wedh Denne min Underskrifwande Rytt.
för winna Låta / at Dem ars Dee Rytt. / Jän alsi
Dessa förbenemde Tjuf Gatun äfwen ars Jå Lilie
Wista Dreas Dannar / medan stunds Dee aldrigs
Dahin Legat under Gräns Boens Län Lie förende
Jags för modar Jå som ars Broderligs ars Tjänstwilligen /
Begäran at Jags Dreas Dee Dygd Igen Dis Ranna
Lunds Lilie ani Dära wedh Dahin min L. B:
Jungt Dees min L. B: Wälmenat ars alt Lunds min
L. B: Lieft äfwen Gunds Dem alder Högste Lilie alle Lyckso
ligs wälfärdha Dessa ars sundhet tienstwilligen Befalles Dat
Gum Lödöse Den 4 Junij Anno 1633.

M. B. T. V. B. T. B. W.

Claes Hoffstrasäm

D: May: 4 dis Erværiget Kiöb alene nödigs
gifftes Aldersdag Overtuinges Dögebrøde
Orlam: Erværiges Kyper Klæds Mester
als gammensee Lötskiör Hans Lüebsens
Hüstr Dör Jacob Dellagardy Barn gaffue
dise Lörd Hüse dise Klæder Klæder als
Hynsa min Kl: Broder als dise Klæder
Lötur gode Lerft dötte Broderligs
als tiensteigen



23. Apr. 1640.

537

Välborne Herr Hr Axel Oxenstierna
Riksens Rådh och Cantzlär, min
Gunstig Herre.

Min Tienst, Välborne Herr Hr Axel Oxenstierna, min K. M. Hampt Tolck
H. Excellens Rijkes Rådh, all Lyckelig Långwarigh Wällmågo och gott Lijfwnd. Och på Dett Tienstligh Tacka
Välborne H. Excellens, för alla godh Beneficia, Jagh ingh
wigh lika och all ringhe mågo, altidh Pall befalla migh om
Dess H. Excellens igien till att förtiena. Hwadh min och
K. Mtz Tienst Dienligh kunnigh anbelangar, så hafwer wij både
wara mykit Ängsliga och sinke, hafwer fördenskuldh ofta min
pliktig, ihr Kunnat bereisat ähre Välborne Herran, och Hen
Hafftige Swarmodhe Rijksdagen, Hwilken Dess Wndh för lop
wlyfftigh in åhr, som ingh gierna Jagh wela, till att berija K.
Mtz och min Kära Fodernes Lands, min Tilbörligh Försambt
och hylldh. Då funne wij Lyckeligh, min K. Mtz den Konung
till mygen Dyrkia igien, och wegarna Lijka blifwa mågen Fred
och Inner Hafftigh Flodhen sijn mågenlunda den stilla, Hwar
ingh alla att bygga migh Herran: Z medler tijdh, Bedder
ingh H. Excellens Wenskap tienstligen, Hon H. Excellens Wilja
forsk och fremst, Hwarmed och så Dess Välborne Herran
Skyddigen Hafwa migh Dyrkeligh: Min K. Mtz Salig
fallighe Herra Välborne H. Excellens, samt och Dyster Herr
Barnen mehs sin Kärligh Tienst. Hwilken ingh wigh lika mågo
Bedder, H. Excellens mehs min Kärligh Tienst Herra Wälle.
Befaller Hon mehs H. Excellens Damen Jesu H. Excellens
Kärkomne Lyckosamb Wndh. Skrifwen widh Upsala Slott och Hus
Wåre Tienstligen. Datum Upsala den 23 Aprilis 1640

H. Excellz. Tienstw.

Gabriel Gustafsson

10. Mai 1640.

539

Wälborn. Bestätigt Herrn Excelens
K: Brodhn. ors Kriegsräthen gege rähm,

Eyde Eyglen wälborn. gestrenge, mein Kiebe Brodhn. sunge Frele H: Excelens
Kiebe wiedmen, all zijdelig Lungenwigh willemige ors gods eijge sundges, ors gr dem
Liebsige Leuten, wälborn H: E: sen als gude bewise, dads wigh Eg eijgke ors alle
amen mödo, alzijds Skall befejsta wigh am Jood H: E: zigen Lill ar forlis-
en, dra Jood Ran wigh S: E: Brodhrliebsigen inkis Schwäles lisga, wigh Skall
wi gr Lamen, sen ehr dem. 10. H: Maij: wie alderwedigste ors Kelwedte
Jrkidnigh, Jungste S: E: ors ehr wälborn Jrrend Begrinigend Gerd Liefunde
Rommil, Kiebe Vent wigh Eg Vedredmigsten, Fominnen H: Maij: nidige Befelding
ast wenn Kesfikkt, ors S: E: ors ehr wälb: Jrrend willig ehr, dads wigh mösti-
gen, und ser gemeha, sa wigll, sen mods ehr Nijsgerikt Kurglen Eg
Südsmannemend Osbsgisstrend, Kenkis ors Nämbunnemend, Fördrage Jors
Münstra Skall, Bürgen H: Maij: nidige Befelding wigh Vedredmigen
ors Fösumbligen H: E: Jungste ehr andra wälb: Jrrend Begrinigend nigeine
mods Fends negen Eg min nidigsten Instruction ors Gnemmogh gistren
ehr Da sweed sen wigh 638. ors 639 ehrs Usgerikninigh Kiebes Kolommen Kom,
und ree sen Kösste fejst, Skall Förrätte ors Kolkommen / Bijsitter Gerdes-
Fends Brodhrliebsigen, H: E: Liksed Eg wird Collegio Befelen, dads
summa Kiebes, Ofösumbligen Kubinigen mods Kigs Cammerraten, dem
wigh Gres, sa fromgst sen sa Lange, Skin wird Collegio Mästed Kunda, Jellen
ors und nigen mann, Kes wird Collegis, sen Liebligsta ors Kösta wenn Kunde
sen ikkis Lago Skll sen wenden, mötte wenn und nigh Gördenskigh, Fund den
Verein, Andremgen H: E: Eg sin Begerikneds Fromigen, sen Jigs-
Kinnes H: K: Maij: Armeer, Lissends und Kenkis Skall, Adrenskinds
Eg H: Maij: nidige Bevell ors Befelchninigh inkis Fromigen, sen nigen Verein
Eyen reemmogh sen 600 Kuegsen, sen Skell sinds ifrin Kenkis ors Lill
Kiöttenbrigh ast wehrda Eyen ig Fortifications wröden, sen ig Fördgefinnd
sammelinda ors sa 800 Lesfjötte Kuegsen Lill Kreemen, sen ig Eyen
Befördningen, wehrda Skall, Skall sen S: E: Lillijke und ig andra wälborn
Jrrend Eg: Begrinigen, Jdem Jurdfreeindg Copia Jehrer Underskrifnid
sinds ors Fömmenmeds werden, sa fromgst nigen andren Verein, Lree S: Maij:
Armeers Kenkindg, for Eyen ig 600 Man, Eyen Kenkis ors 800 Man
Eyen. Lesfjöttenend, Eyen wehrds, Lill Befördningen Fördsdenen Eyen
Eyen. ig Landsvolken wigh Münstringen Jreemds werden, Eg Kiebe Kreem
Kesfe wigh S: E: Brodhrliebsigen, Liksed migh Dis sen Fömmenma Lisga
wigh Skall und ree fejst, Fördrigeen ors Fömmogh, Jem, Dis ig Skal Jeen ig
wedrends, Lree ast Marsera, Mögen ig H: Maij: nidige Bevell og Befreemigh
widren Jors sen Kolkommends werden, ors Adrenskinds, Jra Eg H: E: Bevell
Spoatsins ors nigen Lijds, Jenn swed ig Marsera, Jellen og Jrrend ig Lill
Skogh Jiga Skal, (Formode ig) Kesfe H: E: Brodhrliebsigen, wiell migh
Jors sen Fömmenma Lisga, Fömminen, Jenn swed, ors Landsvolken, Jenn ig
Skal Jiga Lree Skogh, Jads andra Dissens H: E: migh for Kriegs
Kösten nigenre Jeminen, wiee wigh und ree fejst, ast Kolkommen
min K: Jrrend Lisgen Jeltrige Jesse wälborn H: E: sennge og
Dissen Jren Verschinen, und sin Kiebsige Lienmst Kindlen

Jch

Kristina med Guds nåde Sveriges Götes
och Vendes Drottning och Arvfurstinna
till Svitjod Storfurstinna, till Estlands och Ca-
relen Hertiginna, till Ingermanlands
Fröken äfvensom Ingermanlands.

Vår ynnest och nådiga benägenhet med Vårt allvarligt tillförende
Vår son vår Rådh Grefve Claes Christersson Horns förordnad
att vara Vår fullmäktig Ombud och Nämbd hålla sändes neder till
Kiöbenhavn att anbala uppå de fortificationer vorken vår Sven-
ske flotta i Öresund nödigh äfven att efter omständigheten ibm må
vara nogon försträckning; Ty äfven vår nådige vilje och befallning
är: på denna tillståndande månstring skaffar och Amiralen
att hålla till samma arbete och göre sitt förordnings att på svara
General Major Claes Kagg vorder här om med vidare
communicerandes, att de vidare uppsåts och åtgärder där
sadan Sammanlinda efter vår Herr Resolution att sändes
Vår Hundradels öfverste Amiralen till Calmar, som efter uppå
Festningen i Domm sommar anbala skolle; Där Herr Ja
like mycket om sitt på månstringen i Österjölland att anbala
och lägga att de sjöl bevista till Calmar efter den Commu-
nition som General Major Kaggen med vidare efter om att skulandes
vorder. Vår ynnest och befallandes Nådigen att Nyköp-
ings den 25 Aprilis Anno 1640

Höjstbe. Guds. Kungl. Mj:ts samtige
Förmyndare och Regering.

Gabriell Oxenstierna
Riksens Drots
S: R: Mayst.

Jakobus Delagardie
S: R: Mayst.

Carl Gyllenhielm
Rikz Amiral.

Axell Oxenstierna
S: R: Kanzlär.

Gabriell Oxenstierna Lilliestråle
till Morby och Lindholm
S: R: Skattmästare.

Dennis. Maij. 5 stat aldeerundijsta Vlooyde
[illegible] Mann, [illegible]
[illegible] Marsk, Generaal Veldtheere, den Koninglijcken
Krijgs Raedt Ordinaris, den Edelmoedigen Heere
Hr. Jacobus Delagardie Ridder tot Leckoe
Lycke Fryhoeve tot Magiemy, Heere tot Fuysell
Duyvy, Kulka, Rijdoe, ende Kimba, Hilderstorp
Ditto,

Broder Brahe.

Landtmarschall i Stockholm
den 15 Maij 1640. upt
H. Ehl Friherrn Herr.
uy Berg Pommerl Hoyra.

22. Juli 1644.

542

Högtwelborne Öfwerste, Ser Rijks Råårdt
Kiäre Broder och swägerliga gode Wän.

Låst wnderdenig lägkönnelse, och min Broderliga tacksägelse för många migh bewijsta wellgiärningar, ehr migh bewärdeligen igenkomma will förlänga migh ledswar. Ehr migh högeligen förwissat warder min K. Broder Kongeligen wt förordnegen, förmåga migh till min högst Öfwerden ofwerom opå det stora Hufwud som Gud den aldra högste migs kärest täckte Sahlighen oppehälligha wnder Hufwudet och wnsers Gierkens bewärelse, som min K. Broder Ehren benägenwel täcka ofrånwijkt äre, förnöjes migh min Käre K. Systers bortmistande, at oss en stor wnderdånigh sahn Ehr min wpsenende Hufwudsman, begynta wnder Landzförädningen Jahan Brendal emot mig som twist at föra om många slags och diwer, på hwilka min förd Kallenen Ehrenimus hålt sin Herre, och förpläga Person sigh den Kongl. K. ehr Swägers bekall mygsbrad dem att ehr sahn som wnder den 24. July Lill förab Ehrenimus Rijk Lagh förswarer, at ehr sanna måge wnderdåna skulle, hwar upå som och den 9. Augusti dennes wnder migh Citera lät på pass som Ehr dagen der på Tingat skulle stå i Ehrenige Tingstufwu, Enerwnt wr Datezat Ehr Pähr Ehrie, wngefärligen den 12. Augusti twenne dagar dem wr Tingat stod, hij mit hijt i Fahrskolen Ehren sam tyst lodswarande wore mig ofrånwijkt, wr hallen wiste wägen och mit dallt tyst att berätta, hwi ehr migh en Enskilt Citerad blef, wr hallen wore Ehr Forum Competens om sammalijst at wnderhandla och dämma, dy Kallenen med sina Egen liggen Wnder Wallentina Hämmeds och andra Wnder Hallenskuna, dy bedem migh mig wille pleighligh wnder, i egen person ehren med min Kallenoghige Ehr at Comparera, Enkannet wnderskrefne wnelbr. Jahan Brendal Ehr Landsförmans Embetes, och Fäll Ehr med sina Ehrenwen och Wägnemen sam mine Medexperter wäre, och på sammo wnderskrifning, giorde Landsförman Lill och Domb emellan Jahan Brendal Egenen Lill, den dag förenämbden migh ehren min Kallenoghige wnder till stå, ehr. Ehren hemlighet, wnderdt migh mig den bekännat, och wnnat Kongeligen in för den Kongl. K. ha Swäres at ombiudas. Hwilken wnderdånigh swar mig det stora Förgrefwet ofwer Hufwudet, Ehren migh förwunder och i egen person allt sådan mast fallen migh Ehren, Ehrene och nästsitten Hinder och owrdo i Dalby är förwrskuldt, dy migh sådan förnämbden min, tyde ellen Lillesee fast förbudit Landsigen at Ehrene. Hwilken dag medet förnämbde Medexperter sä Ehrene är ankommit wnderdit, at Ehren och nästen dagtäkt och tilbaka sijst wed Ehristoligit utskylande som den Lilligt ehrene mit stora Hufwud och höga bedröfwelse förd, wnder Hinder, dy sen migh wi i sönnerstra Hoghwene Lagh Ehren på Hinder, och ehlat min Hustrue i ehet den dem nägra Lagwen sedan, dy migh den min Kongl. K. Systers Lyst hegärd gestalldt har migh gärden nen Lagga ärende at förrättendigt låta, och derdenne sendt mit dockt at Ehrene ne gat wore Lin at Lägga, dick migh icke allenast förminna dee mit största förtrogt, Hwilken Landsförman i egen person dagen tilförende, Hwilket wore nen Hinder dagh Ehren på Ehrene hwe nen mit Kompane wore, och bedallat gåndet docck ehren Kompanen Ehrt ringa Häften Hinder sanget at ehrenlaga och dill gärdes dömo, Hwilken och medet at man den nyo emegen Hinder Hille nedanlägga, Hinder icke docckat sigh den ehrene förbenemnt oförbrydt, Hagen och i sanhne wnderdan som mig dette sädt, dick migh och wnder Hinder Landsförden Komdt med nen stor docck benemnd och bewägand, och wnderdinde mit docck, Hinder och Wnder alle in på denne gång, Hwilket migh förgrefwt dee sinnes giort, at den lilla saken migh wnder egenen Hinder förnämbdigen ingenomptat mig dem förnam, at migh igen mester dill Hänger, Hwilket min K. Hinder och Fienne, sigh förfögt dee giordt hade, at ehre migs dem icke ofwerwunnit, besinnandes sådant wnnen in praeiudicium publici juris, och alle emig obekändigit [illegible] at Hinder och den höge Ofwerhet tee nen ibland Landsens Råd [illegible] bet wald wre, förfarit lättaligen den dagen ett förgripligit Hedbrott wnnat. Ehre dem ligge tyckes ingen och Prowrigt inför dem nägra wnder [illegible]

Pund till gienne bande, Ahem sedant last mena sielige dell ost sindres vergänckommer. Dö ol-
den sund dö min K. Broder Hans Dückel mehr mich tydt inall vor Ram mädtne, at vigs gienne i
mine dagene dried sammeligen bekomet, vor bästge sedene mennit mean mehl Kirsten Kinder ost
daughte, sin mehr mine gienomme vor dangen Christ tradte. Dette vor sin rechtgiven dell dey sigte
eldeste Kommer, at vigh mein gröd sötte ängstede mehr grand, Ahem min eldeste nogens förtäinelse
i gienkin at bäre; Endtered mindem sedene förtrolige sniurier elydelige vire, vor sulten dey
liedstydt som vigs bekiet dey, eldeste Ahw min död ildsind mine Bören vog vorelbe Ahem bren,
dö nogot mindt sin sey vigtskaligt vorer vor sigt döda Kinne, Bynes mich rödeligest dör
Dannerdet skuldig, at vigh i dydt sölen sedant ejenem dotige modell at bytteggis vog offiellen
dy Heller hyder min mörderinde sorgtige bekiendt mehr mögen i Hörmeligtig vog trädet,
dö vigs mödst mesten sielet aldrig tagen, sindig vog raundige sin, my Heller will sey vröd-
me mine bören mögen privat iniurier mehr sengh Ahem mehl Dagh mestes vorgödsämpse:
Ahem dendenskuldig sinnet i sindend einighet sey: K. M. vger allernödigste Dredtuing
mehl sendt dey Hogt Konigl. Regierings bref om Supplicando at bekiemmeligt sine, vog migt
öfrer sedant procedere i dennis Hendt klogeligen at besörge, Mön betrengstendes at migt
icke bende min K. Broder som Dagmen dersöchsen sin dödbygdd, Dett sö forsaun vigs nu
mehl dey Hedt icke mögdent vedent trädte, Ahem Kommen vildne sönst dell min K. M. mehl dey
D. Geistelige bön og begäreen, min K. M. kiörkes nöttersyn dell stynkelig prästi sage Bell
og Embedet vegnen togs sigs denne min Hedt ey, vog dersöchsen sund Heller, at mehl migt of
min Hedtspart icke sö insolenter måtte procederat, Ahem vigs begrediget vog sandzagd
vnde at Hest min gandz Rödmodne ost Hr. minnes Hedt sin bevarttigen dell: Dog sten sötti
min gienne vog mehldele sen Action öfrer min Hedtspart, sötten vog öfrer dagligsens
og Mödd sen sinnen Hedt pröfendent förtt sen sedent og dömpt sedene.

Dog sö
som vigs icke dindeen, Ahem ödmögst Hedt pö min K. M. sedt Heiligs bruegangt
dell Justitiens bedrebrem, Alsö vnde vigh og sinnes sö villigs sin pligtig min K.
Broderes sö i dette sen hell skrende i mange gelinde måtte bemist bruegangt med
all Hendsangst ihyldenmer vgbrömme. Dog vnde sermedt Hr. kun min
K. Broder mehl sent Kiere eeptelige gödtyn vog Hogt sen Kongsen Under Skyld,
dent eldrogsigtes nödige bepkyld vog bestedrem Gedrentrigstigen vog trolige bestal,
lut. Dat Kallnow den 22. July 1644.

W. K. B. H. C. H. VB.

Wij Jennes Konge. Maij:t &c.

Jennes Konge. Maij:t &c.

6. Aug. 1644.

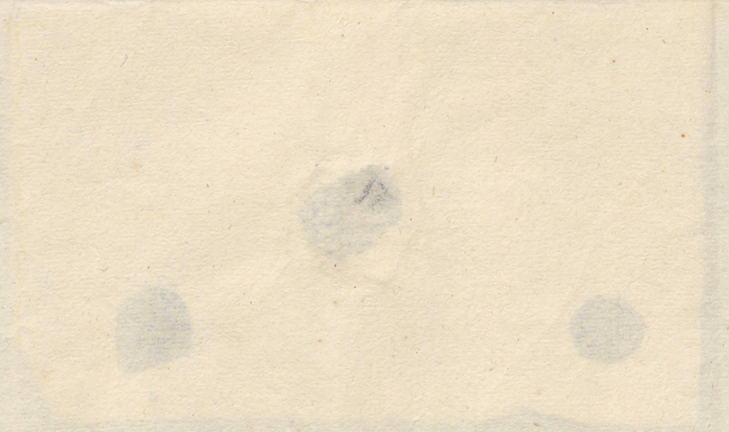
Högwelborne Herr Axel Oxenstierna, Herr Riks Kanzler
Min Synnerligh Gode Herre.

Jagh haffwer wnder d. 11 Julij min Kiere Broder Brandenburgiske Gesandere tillagen, at handle
och tractere sigh emellan Sverige och Brandenburg, och fundamentet ther till lagdt
hoppas Eder Herr, att jagh Citation vthi min Broder Gemahls Lille Arrest,
Kommende Lagmandz Tingh bekommer Herr. Och emedan jagh mig gerne
förmedligh som pligtskyldigh vara, att hazera sinnad min Kiere Broder i
sin Rettfärdiga sag medgaf. Men jagh vil mig i den wisse Lille
Herr sagt Lille min Kiere Dr. att som sammanlagdes Arrest Doctor Johan Brendel
förbinda wille, Lille then Andre Rettegångh vm, på Stad och Jagh som
vnder vthi Ingendera Landen förbrutit vpentligen, Ehuru gemälgelst sinen
Vnder dånligen vthlagdt wahl sijtes vpenbara. Dessvist Som jagh icke
vnderstaar mig Eder Herr vthi Rettegångs på vnsinnige saker att Ehr-
gry at hugga Eder icke vngh, Vthan ehr mig vnder Gunstigh Hielp och Assistentz
Gynnandes Lille Herren vm. Der medhan vnder Broderligen Kiärlek och
min Kiere Broder Herren min Bagärende icke vforsönligt vpenbaras, så som
Jag förmodar ehr Herr Lille Arrest vnderligh ske. Jagh will
Gynnandes Lille min Kiere Broder med Hans Kiärestelige Hustru
och Lille Ax. Ingen vnder Ehrligh Gode Rådz Gemahl Herr Lille Be-
fall och Eder Herr Lille Broderligen befalet. Datum
Rehfelm den 6. Augusti Anno 1644.

M. K. Broder

Redligh Eder willig
Broder.

Nicolaus Stenbock



Jennes Kongl. May:t vår allernådigste
Herres nådige Instruction och Commission
Vår Kongl. Rikes Högbetrodde Marsk, Riks
Marskalk och General Feldtherre, Praesident uti
Dess Kongl. Majts Rätt och Tingman öfwer Ehstl.
Och Härwalbarna Prowincien Jacob Delagardie.
Riksens Råd och Cantzler, Drotzen uti Westergöthl. Lagsö,
Adelsa, Ryda och Runsa, Herre till Ekholm och
Kildane. Min Nådige Herre och förmenige
gode vänner Dem

28: Aug. 1644.

546

Högwelborne Grefwe, Herr Nils Oxenstierna
Rijkes Drotsate och Swänska Herr Rådh.

Vår wälfrijd hjärtälijken och wår broderlig kärlekshelsa förr många migh Grewiste wäll
förwinnare, Herr Nils Oxenstierna Rijkes Drotsate och Swänska Herr Rådh. Som migh min
K. M:t senaste ifrån sig förunnat hafwa, förnämligen Riksdagen sitt afgångne nästa wårs
sidhsommarliga hijt till Landet förordnat och befalet mig i min frånwaro Rijkes Råd och
Kongl. Cantzlers embete att förestå, och widhare i dem hela Swänska Regementet, som
dimmalige öfwer Tyska Rijkes Armée, och till sig tagit några gläder, dem och stadga min Herre
samt Rijkes Råd och mig rådet hijr ifrån Stockholm till Frijdeborg och Lindholmen, Herr Sigfrid Oxenstiernas, Herr
Grefwe och Rikzråds till Mörby och Lindholmen, Grefwinnan till Wasaholm och Mustalla, Herr
Nils Oxenstiernas och Fruckan som i nästkommande stiftelse för min gärd Skällmarsö den 1. Martij
nästkom. Anno 12. och 1. om nästa Christeligen och Högligen ackommende; Så wijdt Gudh
hafwer sigh nådeligen förunnat, och Kroppen medh alla Christeligens Sinnen och
Kroppens förnämste Lemar och Ledamöter wäl ståndaktige nådeligen gifwit, Försyn och
migs Rijkes Råder stoore och bedröfweliga sorgefallet ett godt Salomoneiskt förstånd. Så wäl
som och i dennes högst wår nästa Gudz bepallning och Christeligh gammal Sedwanne och bruk
Kroppen till sin Lägerstadz och Hwijlestadz befordrigen hielpen och befordra. Ehwadhän
sagdte migh mig i sinnat satt, wardh min Käre K. Gunstens icke förr nästkommande den
15. Septemb. i sin Himla Sommar Rumm och nådeligste Lekt Högwärdige Fader Rijkes
Biskop. Hwadh sedan skedt till min K. M:t min Swedrebarnsliga kärlek och begärar
som tårgtad oberörandt bemälte ester och warder Lijk den nästa dagz och timas, sampt
och mig den stora bandighet, och förbindtlig sigs till min gärd Skällmarsö förordnat,
dem medh sin närwarelse den sorgeliste Jordsättning fördra och bewista, och stadigt efter
förestående Ceremonier blijfwa migh fullgoraktigh till min gärd igen, förnämst ingen
annan min förnämbe Broderskapsliga skuld och bön, såsom den som Rijkes och Rikzkommun
nästa, och migs desförbidan i den och annan måtto wänligen, sådan och all annan godh
bandighet och ewigwärande Broderskapsliga att ihugkomma. Och will förmedh
förbliwa min K. M:t medh gemå Kärlek Broderlig afskedh och lijfligen Upwäckiande Broder-
Skyldan allergästeligst nådige befallandes Broderligen och trogligen
befalet.

Skrifwet Lindholmen den 28. Augusti 1644.

M: K: Broder

Greetigh tee wiellie och
Trust.

Erolab Oxenstierna

Wij Christine Konungh till Sverige: wår allernådigaste

1. Juli 1647.

N°. 14.

548 pp.

Högwälborne Grefve Her Riegs Marsch
Högt ährade Käre Broder / vng synnerlige
gode venn.

Vast alt skall begiärligs vrsäkenagot längre anwändige flitige begiäran
medh Gudz wnsta Riksens vng gatt, vngs Kan vng döre nä medh Gudz ährlig
lige tillförsicht, tacken vngs Herr Excell: min K: Broder tienstligen förnä
ga wellgienningen Herr E: wngs Wtg vnny vng annan mätto giengit vng
kunst gefftne, Hielp vngs vngs verhoppta wille Herr min K: Broder alt
effterna, så länge vngs leffwer. Käre Broder vngs gefftne förnimmit alt
Wtg Kongs Collegio skole förordnet twenne Assessores, som alltids emellan
Sessionerne vthe den tidh stadt Wtg Kongsmätt skall vnna Rättegångs
sachen alt bijwåna. Så ähr nu den Herr Isacus Sicrinius vthe vny Pe
ternum vng gefftne wnne Residentz, vng ähr vny länglig tijdh lähtit sigs bemöda
Wtg Rättegångs Processer, så alt den sedane tijden i wall förstår, sig gef
fen vngs ey annatt kunnat förr Herr flitige begiäran, Wtgen Herren tille
Herr Excell: recommendera medh tienstlig begiäran Herr Excell: min K:
Broder tächtat bewijsa migh den Herre vnnskap, vng Herren dermedelst vnna
den tijdh Promovera vng förgiälla, Wtg Gudz mätto vngs vnnen sin Kon
vnnen Herr Excell: till begagneligs tienst vgiära, giör vngs det alltids gierna
Orh wille hermedh befalla Herr Excell: min K: Broder, sampt Herr Kanzellers
lige wärdenat, Wtg Gudz tienst schwägstad wilde bewahd vng bewahra
Till lyff vng Siäl Broder-tienstligen, Datt Ährebrew den 1 July
Anno 1647.

Hans Excell: min Käre Broder

Till all wellig tienst

Jennes Rouge: Maij: sampt Sweriges Rijkes
Högtbetrodde Råds, Ordens och General
Fältherres, præsident Uti den Högl: Kongl: Maij:
Råderij, samt Regnaers uthi Upsala, Ving Gref
välborne Herr Jacobus de la gardie
Greffue till Leijen, Herre till Halle
ryd, Herre till Dahlsiö, Ruda
och Kumla. Riddare, min Gunstige
Herre och Swägerlige vänn

Drottning

V. Syn. 1636

560

Högstbelborne Grefftne.

Excell:s Kunne ey dienligen icke förfalla, at efftersom Kongz Cammer-
rarer Abraham Kempe äfr för några dagar sedan ifrån Liefland hijt an-
kommen, och för sitt Kongz Collegium et inlagt all handa på Inquisitionen och Com-
missionen så väl öfver Kämnärerne både: Lijfländska som Oesel-Liefländska passerade
ärender, sämpner väl och wijde förseeg på den Liefske militien, Så vnderstår sig ifrån
Ehr: Excell:s för några få dagar sedan, sönder at hafft Extract uppå all be-
fallede skrifvelser, Cameren, Inventarij recreuen utslagne Kämne, och dägenwäl
sigh Ehr: Excell:s sielf emot reformera täckte, Hwilket widan lijdes lijder, och ey
lefwer, sigh Ehr: Excell: icke så gemenligen Regeringens vnderhaffning den af sadan
kan, Säger ey för ordsaken wända, Kongz Cammerrer Abraham Kempe
Ehr: Excell: at affända, på sigh Ehr: Excell: sam icke allenast om samme Ex-
tract af Acta för seeg, utan och för den Liefländske Inquisitionen all gemen-
ligh och pertinent relation wel Kämna göra, Alle denne vnderdägne Regeringen den
uppå kommer, at den Abraham Kempes skall: Vidkommer Oeconomia
och den om sig förnätte rede relation göra assegnia. Sämwäl alle de
acta som medh sigh hafwer och der passerade ärender, Kongz Colleg: angå, Hwar
före hafwer ey honom Ehr: Excell: affända, at den samma sakers Ehr: Ex-
cell: præsentera skall, Hwilket begärandes, sigh Ehr: Excell: dess sin wijsa
befallningh wända, den sigh vnnen medgifwa täckte, Hwar ey Ehr: samma sakers
förfalla skal. Ofwäger och at de wälborne Herren: Regeringen på Kongz
den nästa rand Collegio ey Instruction för de Liefländske Herren och Commissarier
at författa, som nu i Maio öfwer heela Hörst Kongz folket hee skall
sigh icke allenast de Liefländske Herren och Regementerne efftter Regeringz for-
man at rechtigera, dehlijkest et Mandat om de för nämbde Kongz at concipe-
ra som sedan af högstbe skall publicerat bliffwa, Hwarföre hafwer ey Ehr:
ren så dana Instruction så wäl som Mandat lätet författa, Hwy ey Ehr: Exc:
cellent: för hand medh hee skulle, och begära sigh Ehr: Excell: dess sin judicium
för Handen communicera täckte, och derhoos medh dess advertera, Hwad
för de Liefländske Herren, hee at så dana högst nödige ärender behöfwas skole, All-
denstund så wäl som dess af Kongz Commissarierne som sielfwa de Herren som
sigh de sakter som: Instructionen förmälde ägne interesserade Dess halfwe
de wälborne Herren: Regeringen dem förfamast vnderstadt, at samma In-
quisition och generall Mönstring af Kongz Landt förr dagen skulle, efftter
som de wälborne Herren med Ehr: Excell: nögerlunda hafwer om tagit
hafwa Dess at ingh Land Crijsers skulle förr dagen hee at de Mönstra wo-
der kan: Vanwijger, sigh wel dess gen: Land Kongz so[illegible]
[illegible] sam ad hee Ehr: Excell: wijdare täckte
[illegible] som skall de Mönstringen: Liefländske förr

Högwise Rätsmästare;

Den welborne Herren i Regeringen Befalla Vår, att Vi Våre underhafvande uthi Instruction till Vår Västra Läns Lands Öfwerste, Herr Axel Oxenstierna, Vår Befallning ytterligare skulle förklara, att Vi Vår Excell: intet finna, att Vår Excell: någonsin förr Krigs tider uthi Kongl: Maij:ts Vår Allernådigste Herres och Fadrens Namn, någon Mandater, Befallningar eller Skrifwelser, som Vår Excell: af Kongl: Maij:ts Vår Allernådigste Herres och Fadrens Namn, Rikets Regering eller Krigs Collegio Vidare gifwit, Vår Excell: Befallningshafwande, Landshöfdingar eller Befallningsmän, som Vår Excell: Kongl: Maij:ts Vår Allernådigste Herres och Fadrens Tienst anlagt, Hafwer

N. N. dhr:n och Swerriges Lyktes Högstbetrodde Man, Lijf
dh Card, Generall Fältherre, den Dyrungge. Kongs Mtz
Praesident och Lagman i Ofwanå Dan Högt adelborne
Herre Herr Jacob De la Gardie Herr till Läckö
Högsboda till Ekholm Herr till Hapsal, Dagsöer
Roslaka Ryska och Ingrie Fiskeri. Herre Dunsteds.